

BLA

ΠΡΑΓΜΑΤΕΙΑ

ΠΕΡΙ

ΤΗΣ ΔΙΑΝΟΗΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΗΘΙΚΗΣ ΑΝΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ

ΤΟΥ ΓΑΛΛΙΚΟΥ ΕΘΝΟΥΣ

ἐκ τοῦ Ἰταλικοῦ παραφρασθεῖσα

ΣΤΕΦΑΝΟΥ Α. ΒΛΑΣΤΟΥ



ΕΝ ΜΑΣΣΑΛΙΑ

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΚΑΥΕΡΟΥ ΚΑΙ Σ.;

'Εν στρ. Ἀγίου Φερδίναδος, 57

1874





AQ TB

Γνώσεις την ἀλήθειαν, καὶ ἡ ἀλήθεια
ἰλευθερίαν ὑπέδει.



Η γενικὴ ἴστορία ἔστιν η ἴστορία τῆς ἐλευθερίας· ὁ δὲ
χύκλος τῶν ἀνθρωπίνων πράξεων, καίτοι συχνά μεταβαλλό-
μενος, οὐχ ἥττον ἀείποτε ὑπέκει ώρισμένοις νόμοις, καὶ
τ' αὐτά αἵτια παράγουσι τ' αὐτά ἀποτελέσματα. Πρὸς δέ
τούτοις, η ~~ἴστορία~~ διδάσκει δτὶ τὰ ἔθνη ἀναγεννῶνται ἐκ
τοῦ ἐλαχίστου σπέρματος δσάκις διατηρῶσι τὸν σεβασμὸν
πρὸς τὴν γλῶσσαν, τὴν μνήμην τῶν παρελθόντων κατορ-
θωμάτων καὶ τὴν θρησκευτικὴν ἴδιας πλοτίν, ἵτις μόνη
ἀρκεῖ ὅπως γονιμοποίησῃ τὰ πάντα. Οὐδόλως ὅθεν παρα-
δεχόμεθα δτὶ τὰ ἔθνη ὑφίστανται τό πεπρωμένον αὐτοῖς,
καὶ δύ γεννῶσι τὴν τύχην αὐτῶν, — δτὶ ἀνωτέρα δύναμις
ἄγει αὐτά δπου ἄν βούληται· τό εὐσεβές τοῦτο ἀξίωμα
καθίσταται ἐκνευρίζουσα καὶ κακοήθης πλοτίς εἰς τὴν εἰμαρ-

μένην, [ό]λοι πῶς δυνατὸν ἔστι ν' ἀφεθῆ ὁ κόσμος εἰς τὴν
ἀστατού τυραννίαν τῆς τύχης; πῶς δυνάμεθα νὰ θεωρή-
σωμεν τὸ ἀνθρώπινον γένος ως παλγινον καὶ λείαν τυφλῶν
περιστάσεων;

Δυστυχῶς ή καθ' ήμᾶς γενεὰ ὀλοσχερῶς ἐπελάθετο τῶν
τοιούτων κοινωνικῶν βάσεων, καὶ παρατηροῦμεν μάλιστα
ἐν τῇ Γαλλίᾳ καὶ τῇ πατρίδι Ἑλλάδι κατὰ τὰ τελευταῖα
ἔτη τοιαύτην σπάνιν ἀγεξαρτήτων καὶ ἀκραιφνῶν χαρα-
κτήρων, ἔχόντων τὴν συναίσθησιν τοῦ ὀληθους καθήκοντος,
καὶ θυσιαζόντων προθύμως τὴν φιλαυτίαν εἰς τὴν ὑπὲρ τῶν
κοινῶν ἀπερίσπαστον μέριμναν, ὥστε λυσιτελές ἐθεώρησα
νὰ ἐπιχειρήσω τὴν παράφρασιν πονήματος ἐνός τῶν διαση-
μοτέρων τῆς Ἰταλίας πολιτῶν, — τὸ περὶ τῆς ἡθικῆς καὶ
διανοητικῆς ἀγαμορφώσεως τοῦ Γαλλικοῦ ἔθνους πραγμα-
τευόμεγον. Ὁμολογητέον δέ ὅτι η συναίσθησις τοῦ πατριω-
τισμοῦ, ὁ σεβασμὸς πρὸς τοὺς νόμους καὶ τὰ στοιχεῖα τῆς
ἡθικῆς ἐξέλιπον, ώς μὴ ὠφελε, τὰς ἀγωτέρας τῆς κοινωνίας
τάξεις· δῆθεν κατὰ τὴν ἐνεστῶσαν ἴδιας ἐποχὴν συμβιβαστικῆς
κριτικῆς, ἴδιοτελείας, φιλαρχίας, καὶ χαμερπῶν συγδυασμῶν,
ἔκαστος ὀφείλει ἀνερευνῆγε τὴν ἀλήθειαν καὶ ἀντιδρᾶγε παντὶ
τρόπῳ καὶ παντὶ σθένει κατὰ τόσον ὀλεθρίων ἀρχῶν.

Οἱ παλινφδοῦντες δύνανται ζητῆσαι παρηγορίαν τινα ἐν
θεωρίᾳ ἀρκούντως κοινῇ καὶ τετριμμένῃ ἐν τῷ παρόντι αἰῶνι,
— ὅτι αἱ ἀποστασίαι συγέπεια εἰσὶν ἐμβριθοῦς σκέψεως καὶ
μεγαλονοίας, — ὅτι η πολιτικὴ τιμὴ ἔστι κρίσις τῆς νεαρᾶς
ἡλικίας, καὶ ὁ πρὸς τὴν ἐλευθερίαν ἔρως εἰδός τι ἀσθενείας

κατὰ τὴν μεταβατικὴν ἡλικίαν, θεραπευομένης ἡμα τὸν ὥρι-
μάσωσιν αἱ φρένες. Ισως δύνανται οἱ παρόμοια φρονοῦντες γὰ
εὑρώσαι τὸ σημεῖον τῆς αὐτῶν ὑπεροχῆς ἐν τῇ ἀστατίᾳ ἡς
• συμμετέχει τὸ πλῆθος, καὶ ἡτις πάντοτε ἔθεωρήθη ὡς ὁ
ἔλεγχος τῆς ταπεινότητος καὶ τοῦ ἔξευτελισμοῦ· ἀλλ' ὅσαδή-
ποτε καὶ ἄν ὡσι τὰ δικαιολογήματα ἢ ἐφευρίσκουσιν ἵνα
φενακίζωσιν αὐτούς, θέλουσι μόνον ἔξελεγχθῆ ὑπὸ^{ΔΟΥΝΑΙ}
τῆς ἴδιας φαυλότητος καὶ ὑπὸ τῆς ἐπαμαρτυρίας τῆς καται-
σχύνης αὐτῶν. Ἐχω κάγω τοὺς ἥρωας μου, τὰ εἶδωλά μου:
Καλοῦνται Θρησκεία καὶ Ἐλευθερία.

Ἐγραφον ἐν Evian, μηνὶ Ιουνίῳ.

Σ. Α. Β.



ΑΙΓΑΔΗΜΙΑ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΟΗΝΩΝ

A⁽¹⁾

Η Γαλλία ἀγαντιρρήτως χρήζει ἡθικῆς ἀγαμορφώσεως,
ἐπειδὴ ἔθνος, διότι κατά τὸ 1871, εἰδεμετ' ἀπαθοῦς καὶ ἀδια-
φόρου ὅμματος τὸν διαμελισμὸν τοῦ ἐδάφους του, εὐθὺς δὲ ἐπειτα
κατήντησε ν' ἀνεχθῆ βανδαλικὰς πράξεις μεταβαλούσας τὴν
ἀγνότητα τοῦ δημοκρατικοῦ πολιτεύματος εἰς ὅργια τυφλῆς
ἐκδικήσεως, μίσους καὶ κτηνώδους καταστροφῆς, — ἔθνος λα-
βὸν ὃς ἵνδαλμα τὴν λατρείαν τῆς ὑλῆς καὶ τὸν κορεσμὸν τῶν
παθῶν, φανεταῖ μοι ἐντελῶς ἀπολωλός, ἐκτὸς μόνον ἐὰν ἐκ
συμφώνου γίνῃ ἔκτακτος καὶ γενικὴ ἀπόπειρα ἵνα ἐπανέλθῃ
εἰς τὴν ὑψηλὴν σφαῖραν τῶν εὐγενῶν αἰσθημάτων, εἰς τὸ
σέβας τοῦ ἴδεώδους, εἰς τὴν θρησκείαν τοῦ καθήκοντος καὶ τῆς
ἀυταπαρνήσεως! Τὴν ὠφελιμωτάτην ταύτην ὥθησιν, τὴν
γενναλαῖ ταύτην ἀρχὴν, ὀφελουσι γὰ δώσωσιν οἱ ἐκλεκτοὶ
νόες τοῦ ἔθνους· τό χρέος τοῦτο ἀγήκει πρὸ πάντων εἰς τοὺς

(1) Τὸ πόνημα τοῦτο ἔστι τὸ τελευταῖον ἔργον τοῦ Μάζινη (Giuseppe Mazzini), περιττωδὲ
τῇ 3 Μαρτίου 1872, ἡ τε 8 ἡμέρα πρὸ τῆς ἀποβίωσεώς του· ἔστι δὲ ἡ κριτικὴ συγγράμματος
τοῦ E. Renan, ἐπιγραφόμενου: *La Réforme Intellectuelle et Morale de la France.*

συγγραφεῖς τοὺς δυναμένους νὰ νοήσωσι τὸ μέγεθος καὶ τὰ
αἴτια τοῦ κακοῦ καὶ νὰ ἐφεύρωσι τα κατάλληλα φάρμακα
πρὸς θεραπείαν, συνῳδὰ πρὸς τὴν ἴστορικὴν παράδοσιν τοῦ
τόπου καὶ τὴν σημερινὴν τάσιν τῆς Εὐρώπης. Αὕτης η
ἀκηδία, καὶ, οὕτως εἰπεῖν, η ἀποχώρησις τῶν ἔξοχῶν συγ-
γραφέων τῆς Γαλλίας κατήνητησε γενικὴ κατ' αὐτὰ τὰ ἔτη,
καὶ τοῦτο θετικὸν καὶ σπουδαιότατον σημεῖον παρακμῆς. Εν
τῷ κύκλῳ τῆς ἐνεργητικότητος, παράδοξόν ἐστι συγάμα καὶ
λυπηρὸν τὸ νὰ βλέπῃ τις ἄνδρας οἱοι οἱ L. Blanc, Ed. Quinet,
Schœlcher, Arago, Gambetta, καὶ πολλοὶ ἄλλοι, μένοντας
ἀπαθεῖς θεατὰς τῆς Παρισιανῆς ἐπαγαστάσεως, ἐνῷ διὰ τῆς
ἐπιφρόνης καὶ ἐπεμβάσεως αὐτῶν ἡδύκαντο νὰ δόηγήσωσι πρὸς
εὐγενέστερον σκοπὸν τὸν λαὸν· εἴτι δέ ἀμφιφρέπεις μεταξύ
Ἐθνοσυγελεύσεως, ἡς οὐδὲλως συμμερίζονται τάς ιδέας καὶ
τὰς ἀρχὰς, καὶ κυρήματος ὅπερ, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν ἀγικάνων
καὶ ἐλειγῶν ὑλιστῶν, δὲν ἡδύνατο η νὰ λήξῃ οἰκτρῶς, ως
καὶ ἐγένετο. Εὖ τῇ διανοητικῇ σφαίρᾳ οἱ ὑψηλότεροι γόρες
μένουσιν ἄφωνοι καὶ ἀπηνόηκότες, ως ὁ Guizot, η ἐπιμέ-
νουσιν ἐγκατίον πάντων ἐπαιγοῦντες τὸ μεγαλεῖον καὶ τὴν
παντοδυναμίαν τῆς Γαλλίας, ως ὁ V. Hugo· ἄλλοι δὲ ζητοῦσι
τὴν θεραπείαν τῶν παρόντων δειγῶν εἰς τὴν παλινόρθωσιν τοῦ
παρελθόντος, ως ὁ Renan· ἐν τούτοις, οὐδεὶς ἔχει τὸ θάρρος
νὰ κηρύξῃ δημοσίᾳ τὰ πλημμελήματα καὶ τὰς πλάνας, —
αἴτια τῆς ἐνεστώσης καταστάσεως, — οὐδεὶς τολμᾷ, οὐχὶ
ἐπὶ φατριαστικῷ σκοπῷ, ἀλλ’ ἐλπίζων ἐπὶ αἰσιωτέρῳ μέλ-
λοντι, νὰ διδάξῃ καὶ ἐγδείξῃ εἰς τὸν Γαλλικὸν λαόν ὅτι ἐν τῇ
λήθῃ παρελθόντος πολλάκις ἐγδόξου ἀλλά συγγότερον μιαροῦ,
θέλει εὑρεῖν γέναν ἴσχυν καὶ εὔκλειαν. — Τοιοῦτο θάρρος ἔσχεν
ὁ Δάγης, αὐτὴν τὴν ὑπηρεσίαν παρέσχε τῇ πατρὶδι αὐτοῦ

Ιταλίᾳ. — Ἡ φυσικὴ καὶ ἀπανταχοῦ παραδεδεγμένη συνήθεια, πρὸ πάντων δ' ἐν Γαλλίᾳ, τοῦ ζητεῖν πάντοτε ἐν ταῖς δυσπραγίαις ως ἀποπομπαῖον τράγον ἀτομόντι ἢ ὄμαδα ἀτόμων ἦν ἀποκαταστηθῶσιν ὑπέυθυνα τῶν πταισμάτων καὶ τῶν δυστυχιῶν ὁλοκλήρου ἔθνους, ἀληθῶς ἐστὶν οἰκτροτάτη, διότι ᾧτεὶ τὸ ἔθνος πρὸς τὴν κολακεῖαν καὶ τὴν ἀδράνειαν.

Οἱ Ναπολέων, καὶ μετέπειτα ὁ ἀνεψιὸς αὐτοῦ, — ἐλεεινὴ τοῦ πρώτου παρφύλα, — τό τυφλὸν σέβας πρὸς παρελθόν ἐντελῶς τετελεσμένον τῶν διπαδῶν τῶν Βουρβόνων, ἡ ἀμολυναπία καὶ ὁ ἐγωϊσμὸς τοῦ Λοδοβίκου Φιλίππου, ταῦτα εἰσὶ συμβεβηκότα εἴτε χυδαῖα εἴτε ἡρωϊκὰ ἐν τῇ Γαλλικῇ ἴστορᾳ, καὶ οὐκ εἰσὶν αἵτια ἀλλ' ἀποτελέσματα· δὲν ἐπιχειρῶ νὰ μετριάσω τ' ἀμαρτήματα τῶν ἀτόμων, οὔτε νὰ ἐλαττώσω τὴν μεγίστην καὶ τρομερὰν εὐθύνην ἐκείνην, οἵτινες πρὸς ἕδιον ὅφελος καρποῦνται τὰ πάθη καὶ τὰς κακίας ὁλοκλήρου λαοῦ. ἡ πηγὴ τοῦ κακοῦ εὑρίσκεται βαθυτέρᾳ, καὶ ὁ πειρασμὸς εἰσέρχεται διὰ ῥήγματος ἡδη ἐτοίμου. Ότε ἔθνος ἀλλάσσει βασιλέα ἢ πολίτευμα καθ' ἐκάστην δεκαπενταετίαν ἢ εἰκοσαετίαν, ἀλληλοιδιαδόγχως ἡπὸ 80. ἔτῶν, δὲ μὲν βαδίζον βῆματα πρὸς τὰ πρόσω, δὲ δὲ δοκιμάζον μεγίστας καταπτώσεις χωρὶς νὰ δύνηται νὰ ἐξέλθῃ αὐτοῦ τοῦ δλεθριωτάτου κύκλου, δείποτε ἐπιζητοῦν τὴν πρόδοον, οὐχ ἡττον δὲ ἀγίκαγον νὰ προοδεύσῃ κἄν βῆμα, τοῦτο τρανῶς δεικνύει ὅτι τὸ κακὸν ἤγγισε τὰς ζωτικὰς αὐτοῦ δυγάμεις· ἀνάγκη πᾶσα ὅθεν νὰ ἐξιχνιάσῃ τις ὄποιον τοῦτό ἐστι, νὰ τὸ δρίσῃ, νὰ τὸ προσθάλῃ πρόδροιξα ἄγειν δισταγμοῦ, καὶ ἀνευ χρυψιγοίας, πλὴν οὐδεμίαν δυστυχῶν πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἀπόπειραν ἡ Γαλλία μέχρι τοῦτο ἐπεχειρησε.

Δύω μέχρι σήμερον ἐσφαλμέναι ιδέαι ἐμποδίζουσι, καὶ

ἀπεπλάνησαν τῆς προόδου τό Δημοκρατικὸν κίνημα ἐν τῇ Γαλλίᾳ καὶ τῇ Εὐρώπῃ : α' — ἡ κοινὴ γνώμη, δτι ἡ ἀπαρχὴ τοῦ γενικοῦ πολιτισμοῦ ἐστὶν ἡ ἀπαλλοτρίωτος ἀποστολὴ τῆς Γαλλίας, — καὶ β' ἡ τυφλῶς παραδεδεγμένη γνώμη ὑπὸ τοῦ Δημοκρατικοῦ κόμματος ἐν Γαλλίᾳ, δτι ἡ ἐπανάστασις τοῦ 1789 ἤρξατο γένεις ἐποχῆς, καὶ δτι οὐδὲν ἄλλο λείπεται εἰμήν γὰρ ἐφαρμοσθῶσι πρακτικῶς αἱ ἀρχαὶ καὶ αἱ παραδόσεις τῆς ἐπαναστάσεως· Ἡ δευτέρα αὕτη ἴδεα κυρίως ἐξηγεῖ τὴν ἐνεστῶσαν κατάστασιν τῆς Γαλλίας, καὶ αὐτὴν θέλομεν σπουδάσειν.

Ἡ κυριωτέρα πολιτικὴ θεωρία αὐτῆς τῆς ἐπαναστάσεως ἐστιν ἡ θεωρία τῶν δικαιωμάτων· τοῦ ἡθικὸν δόγμα, ἐξ οὐ πηγάζει αὕτη, ἐστιν ὁ ὑλισμὸς, δστις ὥριστε τὸν βίον ὡς ἰχνηλασίαν τῆς εὐδαιμονίας· ἡ δοξασία αὕτη προύκαλεσε τὴν ὑπερίσχυσιν τοῦ ἐγώ, καὶ ἡ ἀπόρροια αὐτῆς τῆς θεωρίας καθιέρωσε τὴν προτίμησιν τῶν συμφερόντων, ἀδιάφορον ἐάν ἐφώτισαν διὰ ζωηρῶν ἀκτίνων τὴν ὅδὸν τοῦ μέλλοντος ἄνδρες ἀποθανόντες προφῆται ἡ μάρτυρες ἄλλων ἴδεων, ἄλλων ἀργῶν· — ἡ βάσις τῆς μεγάλης Γαλλικῆς ἐπαναστάσεως τοιαύτη ἐστίν.

Η ~~Γαλλία~~ ἴδιοποιήθη τὰς ἴδεας ταύτας ἀς ποσῶς δὲν μετέβαλεν, δτι ὁ δεσποτισμὸς διεδέχθη τὴν βίαν καὶ τὰς ὄχλοκρατικὰς ταραχὰς, προσέτι οὐδὲν ἐπραξεν ἵγα φέρη μεταρρύθμισιν τινα μεθ' ἃς τελευταῖον ὑπέστη καταστροφάς· αἱ συγέπειαι πρόδηλοι δι' ὅγτιγα μικρὸν γιγάσκει τὴν λογικὴν τῆς ἴστορίας· τὰ δικαιώματα ἀτόμων ἡ κοινωνικῶν τάξεων ὅσάκις δὲν ἐξαγνίζωνται διὰ παραχωρήσεων καὶ θυσιῶν, οὐδὲ συγκερνῶνται ὑπὸ τῆς κοινῆς πίστεως εἰς ἡθικόν τινα νόμον, θᾶττον ἡ βράδιον εὑρεθήσονται εἰς σύγκρουσιν, καὶ ἄμα ὡς

ἀναφανῶσιν ἀπαιτήσεις ἐναντίαι, μεσολαβήσουσι τα πάθη καὶ τό μῆσος· ή ἔλλειψις ἡθικοῦ νόμου ἀνωτέρου τῶν δικαιῶμάτων, καὶ εἰς δν ἀπαντεῖς νὰ ὑποτάσσωνται ἐπικαλούμενοι αὐτόν, καταντῷ γὰ φέρῃ ἀνεπαισθήτως τοὺς ἀνθρώπους εἰς τὴν παραδοχὴν τῶν πεπραγμένων.

Η ἐπιτυχία τότε ἀποκαθίσταται τό σύμβολον καὶ τό σημεῖον τῆς νομιμότητος· μικρὸν κατὰ μικρὸν ἡ λατρεία τοῦ καθεστῶτος ἔξιστραχίζει τὴν λατρείαν τοῦ ἀπολύτως ἀληθίους, καὶ ἡ τάσις αὕτη τοῦ πνεύματος ἀπολήγει εἰς τὴν προσκύνησιν τῆς δυνάμεως· κατὰ συγέπειαν ἐπιδιώκουσι τὴν δύναμιν καὶ αὐτοὶ ἔκεινοι οἱ ἐπικαλούμενοι τὰ ἵερὰ δύναματα τῆς ἀληθείας καὶ τῆς δικαιοσύνης· τὴν ἐπιδιώκουσι δὲ ὡς τὸ καταλληλότερον μέσον ἐπιτυχίας: Ή ὑπερασπιστὶς τῆς ἐλευθερίας μεταχειρίζεται τὰ ὅπλα τῆς τυραννίας ἡ ἐπανάστασις ἀντιπροσωπεύεται ὑφ' ἑνὸς Saint-Just καὶ Robespierre, καὶ ὁ τρόμος, γινόμενον σύστημα κυβερνήσεως, ἐγείρεται ὡς ἵερὰ ἀποστολή!

Ότε η ἐπανάστασις, ἐκνευερισμένη ὑπ' αὐτῶν τῶν καταχρήσεών της, τέλος ἐπνίγη ὑπὸ ῥάδιούργου καὶ τυχηροῦ στρατηγοῦ, νέᾳ τάξις πραγμάτων ἀντικατέστησεν αὐτὴν· ἀλλ' οἱ λαοὶ, ἀνατραφέντες ἐν τοιαύταις πολιτικαῖς διξασίαις, ἔμειναν ἔτι πιστοὶ αὐταῖς καὶ μετὰ τὸν νέον διοργανισμὸν· η δύναμις ἐγένετο διοικητικὴ συγκέντρωσις, ὁ πολιτικὸς βίος κατήντησε μονοπώλιον τοῦ κράτους, καὶ διστις ἐτόλμησε γὰ ταράξῃ τὴν κοινὴν νάρκην, ἀνηλεῶς ἐτιμωρήθη· τότε ὁ ἐγωϊσμὸς βαθύτερον παρεισέφρυσεν ἐν τῇ ἀνθρωπίνῳ καρδίᾳ συγεπειρ τοῦ ψευδοῦς ὄρισμοῦ τοῦ βίου, καθ' δν ὁ σκοπὸς αὐτοῦ ἐστὶν η ζήτησις τῆς εὐδαιμονίας. αἱ εὐγενεῖς προτροπαὶ, αἵτινες ἐν τῇ ζωηρότητι τῆς ἡλικίας η ἐν τῇ ἀκραιφνεῖ

κινήσει ἐπαγαστάσεως, προύχαλουν τὴν ζήτησιν τῆς γενικῆς ἐυτύχίας, τῆς ἀρμονίας μεταξὺ τῶν ἴδιωτικῶν συμφερόντων καὶ τῶν τῆς δῆλης ἀνθρωπότητος, αἱ ὡδήσεις αὗται κατεπνίγησαν, ἐκλείψαντος τοῦ καθήκοντος καὶ τῆς πάστεως, ὑπὸ τῶν ψυχρῶν λογισμῶν τῆς ήλικίας ἢ τῆς ὑπάρξεως τῶν καθεστώτων. Όσοι δὲ ἐπέτυχον ἀδελφίζοντες διὰ τινα χρόνον σὺν τῷ λαῷ, ἀφοῦ κατώρθωσαν διὰ τοῦ ἐπεθύμου, — ἐπιλήσμονες τῶν ὑποσχέσεων, τῶν ὑποχρεώσεων καὶ τῶν κοινῶν συνθηκῶν, — εὐγαριστοῦνται ἀπολαύοντες τῶν κεκτημένων δικαιωμάτων, καὶ ἀφίνοντες πάλιν τὸν ὄχλον ζητοῦντα νὰ κερδήσῃ ἄλλα διὰ παντοίων τρόπων· τὰ ὑλικὰ διθεν συμφέροντα καταντῶσι τὸ μόγον μέτρον παντὸς πλοῦτος δὲ καὶ δύναμις ἐνώπιον τοῦ ὄχλου σήμερόν εἰσι συγώνυμα τοῦ μεγαλείου. — Ή Ἐθνικὴ πολιτικὴ οὐκέτι η πολιτικὴ ὑποψίας, φθόνου καὶ διαζεύξεως μεταξὺ τῶν πασχόντων καὶ τῶν ἀπολαύοντων τῶν ἀγαθῶν, μεταξὺ τῶν χαιρόντων πλήρη ἐλευθερίαν καὶ ἐκείνων διὸ οὐκέτι λέξις κενὴ σημασίας. Καθόσον ἀφορᾷ τὴν διεθνῆ πολιτικὴν, λησμονεῖ πάντα κανόνα δικαιοσύνης, πᾶν αἴσθημα δικαίου ἐστὶ πολιτικὴ ἐγωΐσμοι καὶ ἐπαγαστάσεως, ἄλλοτε μὲν ταπεινούμενη, ἄλλοτε δέ θηρεύουσα τὴν δόξαν πρὸς ζημίαν ἄλλου: τὰ σοφίσματα καὶ τὸ πιεῦμα τοῦ συστήματος ἐξευγεγίζουσι τὰ ἀμαρτήματα καὶ τὰ ἐγκλήματα, διδάσκουσι τὴν ἀδιαφορίαν ἢ τὴν ἀπαθῆ θεώρησιν, τὴν λατρείαν τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐν ταῖς τέχναις, τὴν τυφλὴν ὑπακοὴν ἢ τὴν ἀγρίαν ἀποστασίαν· ἐν τῇ πολιτικῇ τὴν ἀντικατάστασιν τοῦ προσβλήματος τῆς οἰκονομικωτέρας παραγωγῆς ἀντί τοῦ ἀνθρωπίνου προσβλήματος· ἢ τιμωρία ἔπειται τῷ ἐγκλήματι μᾶλλον ἢ ξιτονταχεῖα, μᾶλλον ἢ ξιτον αὐστηρὰ, πλὴν πάντοτε ἀδυσώ-

πητος καὶ ἀνέχφευκτος. — Ιδοὺ όποια ἡ κατάστασις εἰς ἣν
ὑπέπεσεν ἡ Γαλλία ἔνεκα τῆς παραδεδεγμένης θεωρίας ὡῶν
δικαιαιωμάτων καὶ τῆς εὐζωήτας ὡς σκοποῦ τοῦ θίου. Οὐ καθαρ-
μός, ἥδη ἀρξάμενος, μή δυνάμενος γὰρ διαρρήξη τὸν ἀδιέξοδον
κύκλου τοῦ παρόντος καὶ νὰ προσδεύσῃ εἰς τὰς νέας τρίβους
τοῦ μέλλοντος, νῦν εὑρίσκεται ἐν δευτέρᾳ φάσει πολλῷ σπου-
δαιοτέρᾳ. Θέλει δὲ ἔτι μᾶλλον χειροτερεύειν ἐὰν οἱ μεγάλοι
τῆς Γαλλίας νόει, οἱ ἐμπνεόμενοι ὑπὸ ἀτρομήτου καὶ ἀχραι-
φιοῦς πατριωτισμοῦ, μή ἀποφασίσωσιν ἐκ συμφώνου γὰρ εἴπωσιν
εἰλικρινῶς καὶ καθαρῶς δληγη τὴν ἀλήθειαν εἰς τοὺς συμπά-
τριώτας αὐτῶν, ἐπειδὴ αὕτη, λεγομένη ὑπό ξένου, προκαλεῖ
τὴν ἀντίστασιν, ἐρεθίζουσα τὴν ἔθνικὴν ὑπερηφάνειαν, ἤτις
ἐπιζῆ τῆς καταστροφῆς.

Αντί γὰρ χωρίζωνται οἱ συγγραφεῖς ἀπὸ τοῦ λαοῦ, ὅπερ
πολλάκις πράττουσιν οἱ Renan, Montégut, καὶ ἄλλοι,
ἀφειλον ἀπαντες οἱ Γάλλοι, οἱ ἔχοντες ἐπιρρόην καὶ ἀληθῆ
πρὸς τὴν πατρίδα ἀγάπην, νὰ ἐνωθῶσι πρὸς τὴν ἐνδελεχῆ
διάδοσιν τῆς ἀληθείας. Ιδοὺ ὅμως ὅποια ἔστιν ἡ ἀλήθεια: ἡ
θεωρία τῶν δικαιαιωμάτων ἐνδέχεται μὲν γὰρ συντελέσῃ εἰς τὴν
καταστροφὴν πολιτεύματος πολιτικοῦ εἴτε τυραννικοῦ εἴτε ἐν
παραχρῆ, ἀδυνατεῖ ὅμως νὰ συστήσῃ ἐπὶ ἐδραίων βάσεων
γέαν κοινωνίαν· τὸ δόγμα τῆς κυριαρχίας τοῦ ἐγὼ οὐδὲν
ἄλλο ἴδρυει ἡ τὸν δεσποτισμὸν ἡ τὴν ἀναρχίαν· ἡ ἐλευθερία
ἔστι τὸ μέσον δι' οὗ φθάνομεν εἰς τὸ ἀγαθόν, ἀλλ' οὐχὶ καὶ ὁ
σκοπὸς· ἡ ιστότης ἐν τῇ ἀληθεῖ σημασίᾳ τῆς λέξεως ἔστιν
ἀνόητος ἀρνητικής τῶν νόμων τῆς φύσεως, καὶ ἐν ἐφικτῇ ἡτον
ἡ ἐφαρμογὴ αὐτῆς, ἥθελεν ἀγειν τὸν ἀγνθρωπον εἰς τὴν ἐντελῆ
ἀπάθειαν· τὸ μυστήριον ἀρμονικῶς κοινωνικοῦ συστήματος
δὲν δύναται γὰρ πηγάσῃ οὔτε ἐκ τῆς βουλήσεως ἐνδεικτοῦ,

ούτε ἐκ τῆς ψῆφου διλιγαρχικοῦ σώματος εἴτε ἀπαντος τοῦ λαοῦ, ἔκτὸς ἐὰν ή ψῆφος στηρίζηται ἐπὶ τῇ προγενεστέρᾳ παραδογῇ ἡθικῆς τινός βάσεως, — συγαδούστης πρὸς τὰς θρησκευτικὰς καὶ ἴστορικὰς παραδόσεις τοῦ ἔθνους, καὶ συγχωνευόστης αὐτὰς τῇ συναισθήσει τῆς ἀτομικῆς συνειδήσεως, ὅπως οὕτω, τρόπον τινὰ, γένηται ή ψυχὴ μιᾶς ἐποχῆς. Οἱ λαός οὐκ ἔστιν ἰδεῶδες πλάσμα, ἔστι τὸ σύνολον τῶν ἀτόμων καὶ τῶν τάξεων συνηγωμένων πρὸς συγηματισμὸν ἔθνους, ἀλλ' ἐμπνεομένων ὑπὸ τῆς αὐτῆς θρησκείας, πιστῶν εἰς κοινὰς συναλλαγὰς, καὶ ἐπιδιωκόντων ἔνα καὶ τὸν αὐτὸν σκοπὸν· ὃ δὲ σκοπὸς οὗτος ἔστιν ὁ ἀληθῆς κυριαρχος.

Ἡ ἐπανάστασις θεωρεῖται ἱερὰ καὶ δικαία ὅταν προκαλῆται ἐν δύοματι τῆς προόδου, καὶ ὅταν δύνηται γὰρ ἐπιφέρῃ μεταρρύθμιστες ἡθικὰς, νοητικὰς καὶ ὄλεικὰς δι' ἀπαν τὸ ἔθνος· αἱ ἐνεργούμεναι ἐπαναστασεις ὑπὲρ τῆς ἀποκλειστικῆς ὑπεροχῆς μιᾶς μόνης μερίδος τοῦ ἔθνους ἐπὶ τῶν λοιπῶν οὐκ ἔστιν ἄλλο εἰμὴ ἀνταρσία πάντοτε ἐπιχίνδυνος καὶ ἀκαρπος.

Πᾶσα ἀληθῆς ἐπανάστασις πρέπει ἐν πρώτοις νὰ προτείνῃ νέον πρόβλημα τελειοτέρας ἐκπαιδεύσεως πρὸς ἀντικατάστασιν τοῦ παλαιοῦ· πᾶσα δύτως ἔθυκὴ κυβέρνησίς ἔστιν ὁ νοῦς, τὸ γνήσιον αὐτημα τοῦ λαοῦ, προσπαθοῦσα γὰ εἰσαγάγῃ ἐν τῇ πράξει αὐτὴν τὴν νέαν ἀρχὴν ἐκπαιδεύσεως· Πρόκειται γὰ διοργανωθῆ τοιουτοτρόπως ἡ πολιτεία, ὥστε νὰ ἡ συνάμα οὐεύθυνος καὶ ἵκανὴ νὰ διερμηνεύῃ πιστῶς τὰς ἀρχὰς ταύτας, χωρὶς γὰ ἔχῃ συμφέρον ἡ δύναμιν νὰ διαφθείρῃ αὐτὰς. πᾶσαι αἱ περὶ πολιτείας θεωρίαι αἱ στηρίζομεναι ἐπὶ δυσπιστίᾳ, ὑποψίαις, ἀντιστάσει καὶ ἀνταγωνισμῷ μεταξύ κυβερνώντων καὶ κυβερνωμένων, χαρακτηρίζουσι τὰς μεταβατικὰς περιόδους· ἔστιν εὔγενὴς καὶ πρόσκαιρος διαμαρτύρησις κατ' ἐκρύθμου

καὶ συστηματικῆς καταστάσεως, ἀλλ' ἀδυνατοῦσι νὰ παράσχωσι μόνιμόν τι καὶ νὰ ὠθήσωσι τὸ ἔθνος πρὸς τὰ κρέιττω σπουδαίως καὶ ἐνεργῶς.

Ἡ ἀρχὴ ἵερά ἐστιν οὐχὶ δταν τυγχάνῃ οὖσα πτῶμα νεκρᾶς ἀρχῆς ἢ ψεῦδος, ἀλλ' δταν μετέχῃ τῆς ἴσχύος, καὶ τῆς ἀναγκαῖας ἵκανότητος πρὸς ἐκπλήρωσιν τῆς ἐντολῆς ταύτης, τοῦτέστι τοῦ ἀντιφροσωπεύειν καὶ ἀναπτύσσειν τὰ ἡθικὰ στοιχεῖα τῆς ἐποχῆς. Τὸ αἰώνιον τῆς ἀνθρωπότητος πρόβλημά ἐστιν οὐχὶ τὸ καταστρέφειν τὴν ἔξουσίαν, ἀλλὰ τὸ ἀντικαθιστάναι τὴν νόμιμον ἔξουσίαν ἀντὶ τῆς κιβδήλου· οὐδὲν ἀνατρέπεται, οὐδὲν δημιουργεῖται, ἀλλὰ τὸ πᾶν μεταβάλλεται ἀναλόγως τῆς ἡθικῆς καὶ νοητικῆς ἡμῶν ἀγαπτούξεως εἰς ἣν ἐφθάσαμεν ἢ δυνάμεθα νὰ φθάσωμεν.

Ἡ ἐκπαίδευσις, ἡ οἰκογένεια, ἡ κοινωνία, ἡ ἐλευθερία, ἡ κτῆσις, ἡ θρησκεία εἰσὶν αἰώνια στοιχεῖα τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως, ὅθεν δὲν πρέπει τις νὰ τὰ διαχωρίζῃ· ἐκάστη ὅμως ἐποχὴ κέκτηται τὸ δικαίωμα καὶ τὸ καθῆκον νὰ μεταποιῇ τὴν ἀγάπτυξιν αὐτῶν, ἀναλόγως τοῦ πνεύματος τοῦ αἰῶνος, τῶν πρόδων τῆς ἐπιστήμης, τῶν νέων νόμων τῶν κοινωνιῶν καὶ διεθνῶν σχέσεων, κλπ., διὸ ἡ δημοκρατία, ὑπ' αὐτῶν τῶν ἰδεῶν ἐμφορουμένη, διφέλει ν' ἀποταχθῇ τοῦ συστήματος τῶν ἀρνήσεων. Κατάλληλοι καὶ λυσιτελεῖς ὅτε ἐπρόκειτο νὰ διακρίγηται ἡ ἄλιστις, ἡ συγδέουσα τὴν ἀνθρωπότητα μετὰ τοῦ παρελθόντος, ἐπιβλαβεῖς καθίστανται σήμερον ὅτε πολεμοῦμεν ἵνα κατακτήσωμεν τὸ μέλλον. — Εἶναι ἡ δημοκρατία δὲν ἐγκαταλείψῃ αὐτὴν τὴν ὁδὸν, καταδικάζει αὐτὴν εἴς θάνατον, — ως πᾶσα ἀντιτυπία, — ἐν ἀναρχίᾳ καὶ ἀγκανότητι. — Οἱ βίοις ἡμῶν οὐκ ἐστι πρὸς ζήτησιν τῆς εὐδαιμονίας, — εὐδαιμονίας ἀδυνάτου καὶ ἀνυπάρκτου ἐν τῷ κόσμῳ

τούτῳ. — ὁ βίος ἐδόθη ὡς ἀποστολὴ, ἄλλως, οὔτε ἀξίαν οὔτε
ἔνγνωιαν ἔχει· ὁ βίος δὲν ἀγήκει ήμεν, ἀγήκει τῷ θεῷ, διὸ ἔχει
προορισμὸν καὶ νόμον· τό διακαλύψαι τὸν νόμον τοῦτον,
εὑρεῖν τὸν προορισμὸν καὶ συγεπῶς ἐφαρμόσαι τὰς διανοίας
καὶ τὰς πράξεις ήμων, τοιοῦτο ἐστι τὸ ήμέτερον ἔργον. —
Πρῶτον πρέπει νὰ προηγῆται ἡ ἵερα ῥήτρα τοῦ καθήκοντος·
ὁ ἀνθρωπὸς δὲν ἔχει ἄλλο φυσικὸν δικαιώματα εἰμὶ γὰρ « προ-
« σπαθὴ ἵν' ἀπαλλαγῇ παντὸς κωλύματος, ὅπως ἐλευθέρως
« ἐκπληροῖ πάντα τὰ καθήκοντα. » — Πάντα τα λοιπὰ
δικαιώματα ἀπόρροιαν εἰσὶ τῶν ήμετέρων πράξεων καὶ τῆς
ἐκπληρώσεως τοῦ καθήκοντος· ἡ ὄλικὴ ατῆσις, ὡς καὶ ἡ
νοητική, εἰσὶ μέσα ἐπιτεύξεως, ὅργανον δὲ οὐ ἐκτελοῦμεν τὸν
ήμέτερον σκοπὸν, τὸν ήμέτερον προορισμὸν εἰσὶ δὲ σεβασταὶ
μόνον ὡς πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον. Εάν τὰς θεωρῶμεν ὡς
προορισμὸν τοῦ ήμετέρου βίου, ἵσως κατορθώσωμεν νὰ μετα-
φέρωμεν τὸν ἐγωϊσμὸν ἀπὸ μιᾶς κοινωνικῆς τάξεως εἰς ἄλλην,
οὐδέποτε δύμως θέλομεν κατορθώσειν ὅπως ὁ ἐγωϊσμὸς θυσια-
σθῇ ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ καλοῦ, οἰοσδήποτε καὶ ἂν ἦ ὁ νόμος,
οἰοσδήποτε καὶ ἂν ἦ ὁ ήμέτερος προορισμός, — καὶ ἀπό
ἐποχῆς εἰς ἐποχὴν ἀποκαλύπτεται ήμεν ἐναργέστερον, ὅτι
οὐκ ἔστι δυνατὸν νὰ προοδεύσωμεν οὔτε εἰς τὴν ἀνακάλυψιν
τοῦ πρώτου, οὔτε εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ δευτέρου χωρὶς νὰ
μεταχειρισθῶμεν δύλας τὰς δυνάμεις τῆς ἀνθρωπότητος· δῆν
ἡ στενὴ κοινωνία καὶ ἔγωσις μετὰ τῶν δύμοιων ἔστιν ἐν τῶν
πρωτίστων καθηκόντων ήμων· ἔκαστος ζῆι οὐχὶ δι' ἔσυτὸν,
ἄλλᾳ δι' ὀλόκληρον τὴν ἀνθρωπότητα, καὶ δὲν δυνάμεθα νὰ
βαδίσωμεν ἀτομικῶς οὐδὲ βῆμα πρὸς τὰ πρόσω πάνευ τῆς
γενικῆς προόδου. Ή ὑπερτάτη τῶν ἀρετῶν ἔστιν ἡ θυσία καὶ ἡ
αὐταπάργησις, καὶ συνισταται εἰς τὸ σκέπτεσθαι, τό ἐνεργεῖν,

καὶ ἂν ἡ χρεία τὸ καλέσῃ, τό οὐρανού σύγχισις δι' ἡμᾶς αὐτοὺς, ἀλλὰ χάριν ἄλλων, ἵνα ὑπερισχύσῃ τὸ ἀγαθὸν ἐπὶ τοῦ κακοῦ. Οἱ ὅροι τοῦ προσβλήματος μένουσιν οἱ αὐτοί, — ἐπιτελεῖν τὴν εὐτυχίαν ἀπάντων σήμερον ὡς καὶ πρότερον ἴδον τό ήμέτερον ἔργον, πλὴν τὸ πνεῦμα οὐκ ἔστι τὸ αὐτό· ὁ σκοπὸς, δι' ὃν ἐπιχειροῦμεν τό ἔργον τοῦτο, ἥλλαξε, τὸ τέλος ὅπερ θηρεύομεν ἔστι νέον, καὶ ἐξ αὐτῆς τῆς διαφορᾶς ἐπελεύσονται διάφορα ἀποτελέσματα. Θέλομεν ἀναπτύξειν τὴν ἀνθρωπότητα ἐν τῇ ἀγάπῃ καὶ τῇ ἀφεστῇ καὶ οὐχὶ πλέον ἐν τῷ παρόντι ἀπεχθεῖ ἐγωϊσμῷ. Ωστὶς ἔστιν ἡ πληγὴ ἴδιας τοῦ ἡμετέρου αἰώνος.

Η Γαλλία ἐπελάθετο τῶν κανόνων τούτων, παρέδωκεν εἰς τὸν κτηνώδη ὄλισμὸν τὰς εὐγενεῖς ῥόπαλα αὐτῆς, ἀντίλλαξε τὴν ἀγάπην πρὸς τὴν ἀνθρωπότητα ἀντὶ κούρης ἔθνικῆς φιλαυτίας, ἐγκαταλείψασα τὸ ἴδεωδες ἔκεινο πρὸς ὃ εἶχεν ἀφιερωμένον ἄκρον σεβασμὸν, καὶ σήμερον ἔτι ἐπιδιώκει τὰς ήδονάς εἰς τὰς προτέρας πρὸς τὸ μέλλον ἐπιθυμίας διεδέχθη τυφλὴ καὶ ματαλα λατρείᾳ πρὸς ἐπανάστασιν, ἥπις ἀπλῶς ἔθεσε τέρμα εἰς περίοδον τοῦ παρελθόντος· τὴν ἀγάπην πρὸς τὰλλα ἔθνη καὶ τὴν πίστιν εἰς τὴν ἴστητα ἀντικατέστησεν ὄνειρόν τι γενικῆς ἥθικῆς ὑπεροχῆς· τά τελευταῖα δυστυχήματα δικαίως ὑπέστη. εἰσὶν ἡ τιμωρία τῆς ἀπιστίας εἰς τὰς ἀρχὰς αὐτῆς καὶ εἰς τὰς ὑποσχέσεις, δι' ὃν ἐδελέασε τάξις ἔθνη, — τοῦ Κωνσταντίνου μίσους τοῦ σήμερον διαχωρίζοντος τὰς τάξεις ἀντὶ τῆς δημοκρατικῆς ἀδελφότητος, — τῆς φαυλότητος καὶ ἔξευτελισμοῦ, ὑποκυψάσης εἰς τὴν β' αὐτοκρατορίαν, καὶ παραδεγχείσης τὸν κατὰ τῆς Γερμανίας πόλεμον. Όπως ἔξαγνισθῆ, ὅπως ἀναλάβῃ, διφείλει ἡ Γαλλία ν' ἀποτινάξῃ ὀλοτελῶς τὴν περίοδον τῶν τελευταίων 80. ἐτῶν, διφείλει ἀφεύκτως νὰ δράμῃ νέον στάδιον.

B'

Οἱ μοναρχικὸι συγγραφεῖς τῆς Γαλλίας προσδοκῶσι τὴν παλιγγενεσίαν τῆς πατρόδοσος ἐκ τῆς ἐπανακάμψεως εἰς τὸ παρελθόν, ὡς ἂν μὴ ή διὰ παντὸς τετελεσμένου μετὰ τὴν ἐπανάστασιν τοῦ 1789! Ανατρέχοντες εἰς τοὺς χρόνους τῆς Γαλλικῆς Ἰστορίας, ἐπειδὴ τὸ μοναρχικὸν πολίτευμα ἔπλασε τὴν ἐγχώριον ἔγωσιν, ἀπολήγουσι συμπεραίγοντες ὅτι ή πατρὶς αὐτῶν πρέπει γὰ μένη μοναρχικὴ, καὶ ὅτι ή ἀπάτη τῆς ἐπαναστάσεως ἥτο τὸ ν' ἀποκεφαλίσῃ τὴν μοναρχίαν. Ἀναντιρόρήτως ἀδύνατον ἐκ προοιμίων ν' ἀποκαθιστῶσι μόνιμοι νόμοι, οὔτε μιμήσει ἰδεώδους ἀρχετύπου, πορισθέντος ἀπὸ ξένου ἔθνους, οὔτε τῇ μονήρει θεωρίᾳ ἀτόμου. Εἰς αὐτὴν τὴν ἀπάτην πολλοὶ ὑπέπεσον, καὶ σχεδὸν ἀπαγεῖταις οἱ μεταγενέστεροι σοσιαλισταῖ. Οἱ θεσμὸι δὲ δημιουργοῦνται, εἰσὶν ἀπόρροιαι αὐτῶν, εἰσὶν ἀποτέλεσμα αἰτιῶν, ιδίων δυνάμεων ἐκάστου λαοῦ, κοινωνικῆς διοργανώσεως καὶ παλαιῶν ἔθων, Ἰστορικῶν παραδόσεων, ἀποκαλυπτουσῶν τὸν νόμον τῆς ὑπάρξεως αὐτῶν· ἀλλ' ἔτι η σπουδὴ αὕτη τῶν αἰτιῶν, τῶν δυνάμεων, τῶν παραδόσεων δύνεται καὶ πρέπει νὰ μᾶς διδηγήσῃ ὅπως

ἀνεύρωμεν τὸ ἀξιωματικόν περὶ ὧφειλε προστασίαι τῶν νόμων καὶ τῶν θεσμῶν τοῦ ἔθνους, οὐχ ἵσχει νὰ μᾶς ἐνδείξῃ τὴν βελτίων μέθοδον ἵνα ἔξασκήσωμεν αὐτὸν τὸ ἀξιωματικόν. Ή ἀπάτη δὲ, ἀπάτη λίγα παραδόξος δι' ευφυεῖς νόμας, ἐστιν ἀκριβῶς τὸ μὴ διαχρίγειν τὸ ἀξιωματικόν ἀπὸ τῆς μεθόδου τῆς ἐφαρμοζόντης αὐτὸν. Ή μοναρχία δὲν ἀποτελεῖ ἀξιωματικόν, ἐστι μέθοδος τοῦ κυβερνᾶν, ἱρογανον ἡδη παρελθόντος καιροῦ. Ή ἴστορία λαοῦ τραγῶς ἀποκαλύπτει τὴν ἐν τῷ κόσμῳ ἐντολὴν αὐτοῦ· τῇ ἐντολῇ ταύτῃ προσοικειοῦμεν τὴν ἐκπαίδευσιν καὶ τοὺς νόμους· ἀλλὰ πῶς καὶ τίνι τρόπῳ ἡ ἐντολὴ τοῦ λαοῦ ἀποπληρώθησεται ὑπὸ τῶν ἔθνων; τοῦτο ἐστι πρόδηλημα μεταβαλλόμενον ἀπὸ ἐποχῆς εἰς ἐποχήν. — Μᾶλλον παντὸς ἄλλου λαοῦ ή Ρώμης ἔσχε τὴν ἐντολὴν τοῦ ἐκπολιτεύσαται τὸν Δατινο-γερμανικὸν Κόσμον, καὶ ή ἐντολὴ ἔξεπληρώθη διὰ διαφόρων μέσων: διὰ τοῦ ξιφους τῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Ἀυτοκρατορίας κατὰ τὴν μεγάλην Ρώμαϊκὴν περίοδον, ἔπειτα διὰ τοῦ λόγου τῶν Παπῶν, καὶ τέλος κατὰ τὴν δευτέραν σημαντικὴν περίοδον, διὰ τοῦ παραδείγματος τῶν Ἰταλικῶν Δημοκρατιῶν.

Ἄξιωμά τι πολλοὺς αἰῶνας διέρχεται μεχριδοῦ, ὃς ἀγωτέρω ἐφηται, διῆγεν ἐν ἀυτῷ ἐμπεριέχει ζωὴν καὶ δύναμιν, μεταδώσῃ εἰς τὴν ἀνθρωπότητα καὶ ἐν ἀυτῇ ἐνσαρκωθῆ· ἀπ' ἐναντίας τὰ μέσα ἀτινα μεταχειρίζεται, συχνάκις ἀλλάσσουσιν ἀναλόγως τῆς βαθμιαίας τοῦ ἔθνους ἀναπτύξεως. Ἐν μέρει ἀληθινὸν ὅτι ή Μοναρχία διὰ τῶν ἀγώνων αὐτῆς κατὰ τοῦ φεουδαλισμοῦ συγετέλεσεν ὅπως φέρῃ τὴν ἔθνικὴν ἐγότητα ἐν τῇ Γαλλίᾳ, ὥσπερ τοῦτο ἐν Ἀγγλίᾳ κατωρθώθη ὑπὸ τῆς Ἀριστοκρατίας διὰ τῶν διηγεκῶν ἐναγτιώσεων ἀυτῆς κατὰ τῶν δεσποτικῶν τάσεων τῆς μοναρχίας, καὶ οὕτω συγκρηγησεν ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ χαρακτηριστικοῦ

σημείου τῆς ἔθνικῆς εὐφυΐας. Ἐπίσης ἀληθές ἐστιν ὅτι ή Γαλλία ὁφείλει εἰς τὴν φιλοκερδῆ ἐνότητα ἢν τῇ ἔδωκεν ἡ μοναρχία, τὴν μεγάλην τάσιν πρὸς τὴν πολιτικήν καὶ διοικητικήν συγκέντρωσιν· ἐξ ἣς καὶ ή εύκολος εὐπείθεια αὐτῆς εἰς πάντα γοητεύοντα τὸν λαὸν διὰ τῆς νίκης ἢ διὰ δυναστικῶν παραδόσεων, ή ρόπη τοῦ ἐμφυτεύειν τὴν ἐλευθερίαν διὰ τῆς βίας, τοῦ ἀντικαθιστᾶναι διὰ τῆς δόξης τῶν ὅπλων τὸ ἔργον τῆς ἀγάπης, τῆς ἀδελφότητος· ἐξ αὐτῆς ὡσαύτως ή ἀκατάσχετος διώξεις τῆς ἴστρητος, πολλάκις κακῶς ἐνγόσουμένης. — Έν Αγγλίᾳ ἐξ ἄλλου παρατηροῦμεν ὅτι ὁ μακρὸς ἀγῶν τῆς ἀριστοκρατίας κατὰ τῆς ἀπολύτου Βασιλικῆς ἔξουσίας ἐγέννησε τὴν τάσιν πρὸς τὴν ἀποκέντρωσιν, τὴν σπουδὴν πρὸς τὴν ἀτομικήν ἐλευθερίαν, ὑπερισχύουσαν πασῶν τῶν ἀλλων, καὶ τὸ σέβας πρὸς τὴν ἀριστοκρατίαν, ἥν ἐκ τῶν ἴστορικῶν στοιχείων τοῦ ἔθνους.

Άλλὰ διότι ή ἐκπατέρευσις ἔθνους πρῶτον ἐπιστατήθη ὑπό τινος ἐπικρατοῦντος κανόνος, ἐπειταί διότι διὰ τοῦτο ὅτι οὗτος πρέπει μέχρι τέλους γὰρ ὑπερισχύῃ καὶ κατὰ πάσας τὰς φάσεις τοῦ ἔθνους; τὰ ἴστορικὰ στοιχεῖά εἰσι λαγη σπουδαῖα ἐν τῷ ἔθνικῷ βίῳ, ἀλλὰ δύναται τις ποτε γ' ἀργηθῆ ὅτι τὸ αὐτόματον, ή φυσικὴ ρόπη, ή προαίσθησις νέου μέλλοντος οὐχ ὑπάρχουσιν ἐπίσης ἐν τούτῳ τῷ λαῷ; ή πλάγη τῆς Γαλλικῆς Ἐπαναστάσεως δὲν ἦτον ή κατάργησις τῆς Μοναρχίας, ἀλλ' ή ἀπόπειρα τοῦ δημιουργῆσαι Δημοκρατίαν ἐπὶ τῆς θεωρίας τῶν δικαιωμάτων, — ἵτις μεμονωμένη, ἀγει εἰμαρμένως εἰς τὴν παραδοχὴν τῶν πεπραγμένων, — ἐπὶ τῆς κυριαρχίας τοῦ ἐγὼ ὅπερ θάττον ἡ βράδιον καταλήγει εἰς τὴν κυριαρχίαν τοῦ ἴσχυροτέρου ἐγὼ, — ἐπὶ τῆς μεθόδου τὰ μάλιστα μοναρχικῆς τῆς συγκετρώσεως, τῆς βίας, τῆς ἀνεπιευχείας, ἐπὶ τοῦ

ἄνω ῥηθέντος ἐσφαλμένου ὄρισμοῦ τοῦ βίου, ὄρισμοῦ δοθέντος
ὑπ' ἀνθρώπων τῆς μοναρχίας, ὑπὸ ὑλιστῶν διτίνες, ἀναιρέ-
σαντες τὴν θέστητα, ἔμελλον γὰρ σεβασθῶσι τὴν δύναμιν. —
Οὐτε τὸ ἴσχυρότερον τῆς περίοδου ταύτης ἐγώ, οἱ Ναπολέων,
ἐφάνη καὶ εἶπε τῇ ἴσχυΐ ἐρειδόμενος, « πρόσπεσόν μοι, » ἡ
ἐπαγδστασίς, κεκμηκυῖα ἀπὸ τῶν ἀκολασιῶν αὐτῆς, προσέ-
πεσε καὶ προσεκύνησεν αὐτῷ, καὶ ἐκτὸς διληγίστων ἔξαιρέσεων,
ὅσοι ὥμοσαν γὰρ ζήσωσι καὶ ν' ἀποθάνωσιν ὡς ἐλεύθεροι
ἄνδρες, ἔκλιναν γόνυ ἐνώπιον αὐτοῦ, καὶ ἐδέχθησαν ἔδρας
ἐν τῇ Ακαδημίᾳ ἢ ἐν τῇ Συντηρητικῇ Γερουσίᾳ. Εν ταύτῃ
τῇ ἀντιλογίᾳ μεταξὺ τῆς μεθόδου καὶ τοῦ σκοποῦ, ἐν ταύτῃ
τῇ ἀναιδεῖ παιδείᾳ, δι' ἡς ἡ μοναρχία διέφθειρε τὰ εὐγενῆ
προτερήματα τῆς Γαλλίας, καὶ ἐναντίον τῆς ὁποίας δὲν ἐπά-
λαισαν ἀρκούντως οἱ ἔξοχοι νόες, ἔγκειται τὸ ἀληθινὸν αἰτιον
τῆς ἀδυνατίας ὡφ' ἣς τήκεται ἡ Γαλλία.

Ἡ μοναρχία πρὸ πολλοῦ ἐκτελέσασα τὴν ἐντολὴν, ἣν τῇ
εἰχον ὀρισμένην αἱ περιστάσεις, ἡ μοναρχία ἀνατραπεῖσα
ὑπὸ ἐπαναστάσεως, ἦτις ἀνεκεφαλαίωσε πάσας τὰς δημοτικὰς
ταραχὰς τὰς πρὸ αὐτῆς, ἡ μοναρχία διὰ μικρὸν ἀνεγερθεῖσα,
ώς γαλβανισμένην σῶμα, ὑπὸ τῶν ἔνων λογχῶν μετὰ τὴν
δικτατωρίαν τοῦ Ναπολέοντος, ἀμφισβητουμένη ἐκ γέου κατὰ
δεκαπενταετίαν ἢ εἰκοσαετίαν διὰ γέων σπαραγμῶν, ὑπεύθυνος
δύνω εἰσβολῶν, οὐκ ἔχουσα τὴν πίστιν οὐδὲ αὐτῶν τῶν ὅπαδῶν
αὐτῆς, — ἡ μοναρχία ἦτις ὑποστηρίζεται μόνον ὑπὸ φαύλων
καὶ κακοήθων μέσων, ἦτις δὲν ἔχει πλέον ζωτικὰς δυνάμεις,
ἀλλὰ μόνον φαινόμενα ζωῆς χάρις εἰς ἐξευτελιστικούς
συγδυασμούς, εἰς βεβιασμένας παραχωρήσεις, εἰς ὑποκρίσεις
παντάπασιν αἰσχρὰς δπως ὠφελήσωσιν, — ἡ μοναρχία,
λέγω, ὄνομαζομένη εἴτε Chambord, Orléans ἢ Βοναπάρτης,

ἐνδέχεται νὰ προσθέσῃ νέον στρῶμα διαφθορᾶς ἐπὶ τῶν πολλῶν ἀλλῶν παλαιοτέρων, πλὴν ἀδυνατεῖ ν' ἀποδώσῃ ζωὴν εἰς τὴν Γαλλίαν. Οἱ ἀρχαῖοι θεσμοὶ ὑπὸ τοῦ χρόνου καταλυθέντες, δὲν δύνανται ν' ἀναγενθῶσι, καὶ ὁ μέγας νοῦς τοῦ Μακιαβέλλη ἡπατήθη εἰπὼν ὅτι ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν πρέπει τὸ ἔθνος ν' ἀνατρέχῃ εἰς τὸν ῥῶν τῶν συμβεβηκότων. Αἱ μέχρι τοῦδε ἀπόπειραι ἵνα συγδιαλλάξωσι τὸν Παπισμὸν μετὰ τῆς ἐπελθούσης προόδου τῶν νεωτέρων ἔθνων, ἵνα ἀγανεώσωσιν ἐν Ἐυρώπῃ τὴν μοναρχίαν, διγειροπολήματά εἰσιν ἀσθεγῶν κεφαλῶν, πασχουσῶν νοεράν ἀμαύρωσιν, καὶ ἀγικάνων γὰρ νοήσωσι τὸ ἐπιφυλασσόμενον τῇ Ἐυρώπῃ μέλλον. Άυτὴ ἡ τέχνη ἀδυνατεῖ νὰ ζωιγογηθῇ καὶ ν' ἀγακαγισθῇ ἐν ταῖς ἀρχαῖς τοῦ παρελθόντος· ἡ δοκιμὴ τοῦ Overbeck, καὶ τῆς αὐτοῦ σχολῆς ἐν Γερμανίᾳ, αἱ μιμήσεις τῆς Ουμβρικῆς σχολῆς, αἱ εὐλαβεῖς προσπάθειαι καλλιτεχνῶν τίνων Ἀγγλων Προρρόφατηλιτῶν ἀπέτυχοι καὶ πάντοτε θέλουσιν ἀποτύχειν. Οἱ τοιοῦτοι καλλιτέχναι δύνανται ν' ἀπεικονίσωσιν ἀρχαῖας μορφὰς, οὐδόλως ὅμως θέλουσιν ἀναζωοποιήσειν τὴν ψυχὴν, τὸ αἰσθημα τῶν ζωγράφων οὓς λαμβάγουσιν ὡς ὑπόδειγμα.

Οἱ Renan προτείνει ἵνα γέα συστηθῇ ἀριστοκρατία : « οὐχ ἄπαρχει, λέγει, Βασιλεία ἄγει εὐγενείας, διότι ἀμφότεροι κατ' οὐσίαν ἀγάκεινται εἰς μίαν καὶ τὴν αὐτὴν ἄρχην. » Τοῦτο ἀληθές, ἀλλὰ καὶ νέον ἐπιχειρήμα στηρίζον τὴν δημοκρατικὴν ἡμῶν πλεστίν. Ἐστί ποτε δυνατὸν νὰ δημιουργηθῇ ἀριστοκρατία ; ὁ Ναπολέων ἀπεπειράθη, πλὴν οἰκτρῶς ἀπέτυχεν. — « Ἡ βάσις τοῦ Ἐπαρχιακοῦ Βίου, » — προσθέτει ὁ ρήθεις συγγραφεὺς, — « πρέπει γὰρ ἡ χρηστὸς « κάγαθὸς ἀγρότης εὐπατρίδης, καὶ ἐνάρετος ἱερεὺς ὅλως « ἀφωτιωμένος εἰς τὴν ἡθικὴν ἴκπαιδευσιν τῶν ἀγροτῶν. »

— Άλλα ποῦ θέλετε εύρειν τὸν χρηστὸν κάγκθὸν τοῦτον ἀγρότην εὐπατρίδην, αὐτὸν τὸν ἱερέα ἀποκλειστικῶς δεδομένον εἰς τὴν γῆθικὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ποιμανοῦ του; ποῦ ὑπάρχει τὸ ἔμπειρος αὕτη ἀριστοκρατία, περὶ τῆς ἀναφέρει, ὑπερέχουσα τῶν λοιπῶν τάξεων, καὶ παρακατέχουσα τὸ ἔθνικὸν συγειδός; ἀδύνατον, ἐπαναλαμβάνω, νὰ κατασταθῇ σήμερον ἀριστοκρατία· αὕτη γεννᾶται εἴτε ἐκ τῆς κατακτήσεως, διὰ τῶν διπλῶν ἐπιβαλλομένης εἰς χώραν ὑπὸ τοῦ δεσποτισμοῦ διεφθαρμένην, εἴτε ἐκ καλῶς δεδοκιμασμένων νοερῶν πλεονέκτημάτων, εἴτε ἐκ παλαιῶν ὑπηρεσῶν πρὸς τὴν πατρίδα ὑπὸ ἔξοχῶν τινων οἰκογενειῶν. Άλλ’ αἱ ἀρχαῖαι εὐγένεις οἰκογένειαι τῇ ἔξτριπτον τῇ ἔξέπεσον. Τὰ δὲ χρέη ἀνάξιων ἀπογόνων, αἱ ὑποθῆκαι, μετήγαγον τὸ στερεώτερον μέρος τῆς περιουσίας, — τὰ κτήματα αὐτῶν, — εἰς χειράς τῶν δημοτικῶν δαγενεστῶν αὐτῶν· πρὸς τοὺς ἄλλοις δὲ τὴν γαυτιλία, αἱ πρόδοι τῶν τεχγῶν καὶ τῆς ἐμπορίας, τὴν ἀκάματος καρτερία καὶ δραστηριότης τῆς μέστης τάξεως ἐδημιούργησαν νέαν δύναμιν. Ή σημεράι μείζων διάδοσις τῆς παιδείας, ὁ τύπος, τὴν κοινὴ γνώμην, κατέλυσαν πάσαν κεχωρισμένην νοερὰν τάξιν, καὶ σήμερον ἀπαντῶνται τῇ ἐπιστήμῃ καὶ τῇ μεγαλόνοια ἐν πάσαις ταῖς τάξεσι τῆς κοινωνίας· σπανίως ταῦν βλέπομεν ἀριστοκρατικὸν ὄνομα προσαπτόμενον εἰς σπουδαῖον ἐπιστημονικὸν ἔργον, τὴν φιλοσοφικὸν, τὴν φιλολογικὸν, τὴν πολιτικὸν, ἐνί λόγῳ εἰς σύγγραμμα ἐνδεικνύον προκοπὴν καὶ βαθεῖαν μελέτην· τὴν κληρονομικὴν ἀριστοκρατία, τὴν ἔξι αἵματος εὐγένεια ὄνδρατι μόνον ἐν Γαλλίᾳ ὑπάρχει· ὁ βιομήχανος ἀντικατέστησε τὸν εὐπατρίδην· τὴν μόνη σήμερον ἀριστοκρατία ἐστὶν τὸ πλούτου, τὴν μόνη τῆς αὔριον ἀριστοκρατία ἐσται τὴν εὐφυίας, ἀλλ’ αὕτη, ὡς καὶ πᾶν ἄλλο θεῖον δώρημα, ἐν τῷ λαῷ ἀναφάνησται καὶ ὑπὲρ αὐτοῦ ἐργάστεται..

Τὰ κράτη ἔρειδονται μόνον ἐπὶ στοιχείων ζώντων καὶ ἀναδιδόντων ζωήν· ή ζωὴ θίεν ἐστὶν η̄ πρόδος, η̄ πρωτοθουλία ἡτε μοναρχία καὶ η̄ ἀριστοχρατία οὐ ζῶσι πλέον, οὐδὲ δύνανται νὰ μεταδώσωσι τὴν ζωὴν· η̄ μοναρχία εἰσέτι ἀνθίσταται, ἐλεειγῶς ἀποζῶσα χάρις εἰς συμβίθασμοὺς καὶ συνδιαλλαγὰς, η̄ δὲ ἀριστοχρατία ἀποθνήσκει ἐκ τῆς βραδείας αὐτοχειρίας τῆς ἀργίας· ἀράγε ἀρκεῖ γ' ἀγοιξῇ τις τάφον ὅπως ἀγεγείρῃ ὅ, τι ἐντὸς αὐτοῦ καθεύδει;

Ο Renan λέγει· « η̄ νίκη τῆς Πρωσσίας ἦτο νίκη Βασιλείας σχεδὸν ἀπολύτου· » — οὐχί, ο ἀληθῆς νικητής ἐστιν η̄ Γερμανικὴ ἑθνότης. Ο Ναπολέων ἀπειλῶν τὸν Ἄρηνον, ήτοιμασε τὴν καταστροφὴν τοῦ Δεδάν· αὐτὴ η̄ ἀπειλὴ διηγειρε κατὰ τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως τὴν μεσημβρινὴν Γερμανίαν ώς καὶ τὴν Καθολικὴν Γερμανίαν, ἐφ' αἵς ἤλπιζεν. « Ό σχεδὸν ἀπόλυτος μοναρχῆς » ὑπερίσχυσε διότι ὑπερτιπισε τὴν ἐνότητα τῆς χώρας.

Τὸ πρόδλημα ὑπερ σήμερον ὁφεῖται γὰρ λύσηη η̄ Γαλλία τριπλούν ἐστι, — πολιτικὸν, κοινωνικὸν καὶ θρησκευτικὸν: — πρῶτον, πρόπει γὰρ ἔξασφαλίσῃ τὴν καταλληλοτέραν διοργάνωσιν ὅπως ἐν γέου ἀποκατασταθῇ ἐν τῇ ὁδῷ τῆς πρόδοσου, γὰρ λύση τὸ ζήτημα τῶν ἐργατικῶν τάξεων, γὰρ ἐκπαιδεύσῃ ἡθικῶς, νοητικῶς, πολιτικῶς τὴν πολυπληθεστέραν τάξιν, τὴν ὁγρόνος προτίγαγγεν ἐν τῇ κοινωνίᾳ· πρόκειται γὰρ κατασταθῇ διὰ τῆς συγέσεως τῆς θρησκείας η̄ γνῶσις τοῦ κοινοῦ καθήκοντος καὶ η̄ ἐπιβυμία τῆς ἐκπληρώσεως αὐτοῦ.

Καὶ ώς πρὸς μὲν τὸ πολιτικὸν πρόδλημα, η̄δη ἀγωτέρω εἴπομεν ὅτι ὁ Renan ζητεῖ τὴν λύσιν αὐτοῦ ἐπανεργόμενος εἰς τὸ παρελθόν, τὸ δὲ κοινωνικὸν παρέρχεται ἐν σιωπῇ· τὸ θρησκευτικὸν δὲ φρονεῖ ὅτι λύει διὰ τοῦ ἔξης λίαν ἀλλοκότου

συγδυασμοῦ, καὶ δέον νὰ προσθέσω, διὰ τοῦ ἀναιδεστέρου δν ποτὲ ἐπεγόησε συγγραφεὺς. — Ἀποτεινόμενος πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν λέγει: « δταν φθάσῃ εἰς τινα βαθμὸν ἢ λογικὴ « ἀνάπτυξις, ἢ πίστις πρὸς τὸ ὑπερφυὲς καταγτᾶ εἰς πολλοὺς « ἀδύνατος, δθεν μὴ ἀνάγκαζε αὐτοὺς νὰ μένωσιν ὑπὸ « τοιοῦτον μολύβδινον μανδύαν· μὴ ἐπέμβαινε εἰς δσα « διδάσκομεν ἢ γράφομεν, καὶ τότε δὲν θέλομεν σοὶ « ἀμφισβήτησειν περὶ τοῦ ὅχλου· μὴ διαφιλογείξει « τὴν ἡμετέραν θέσιν ἐν ταῖς ἀγωτέραις σχολαῖς καὶ ἐν τῇ « Ἀκαδημίᾳ, ἵνα σοὶ ἀφήσωμεν ὁλόκληρον τὴν « ἐκπαίδευσιν τῶν ἀγροτῶν. »

Πῶς βιβλίον ἐμπερέχον τοιαύτην φράσιν δύναται νὰ ἐπιγραφῇ ἐπανόρθωσις νοητικὴ καὶ ἡθικὴ; πῶς βιβλίον οὕτως ἀναγορεῦον δύω ἡθικὰς, λέγον: « ἔφετε ὑμῖν τοῖς σοφοῖς « τὴν ἀλήθειαν, καὶ καταλείψατε τῷ ὅχλῳ τὸ ψεῦδος, » παραδειχόμενον πρακτικὴν ἀδελφότητα μεταξὺ ἀνθρώπων δλως ἀντιθέτων ἀρχῶν καὶ ἴδεων, πῶς ἐγ! λόγῳ αὐτὸ τὸ βιβλίον δύναται νὰ φέρῃ τοιαύτην ἐπιγραφὴν; τοῦτο καθ' ἡμᾶς πάντα νοῦν ὑπερέχει· ἵσως τοῦτό ἔστιν ἐκ τῶν δογμάτων τῶν μοναρχικῶν, ἀλλ' ἡμεῖς οὐδέποτε θέλομεν τὸ παραδειχθῆ. Ἐμμένωμεν δημοκρατικοὶ καὶ θερμοὶ ζηλωταὶ τῶν ἡμετέρων ἀρχῶν ὑπὲρ τοῦ λαοῦ καὶ μετ' αὐτοῦ· σεβόμεθα τὴν εὐφυΐαν, ἀλλ' δταν αὔτη, ως δ ἥλιος, διαδίδει τὸ φῶς, τὴν θερμότητα, τὴν ζωὴν ἐπὶ τὰ πλήθη· ἢ ἀλήθειά ἔστιν ἡ σκιὰ τῆς θεότητος ἐν τούτῳ τῷ κόσμῳ, καὶ δ ἐξαιτῶν τὸ μονοπάλιον αὐτῆς ἔστι φονεὺς τῆς ψυχῆς, ως θεωρεῖται φονεὺς τοῦ σώματος ἐκεῖνος δστις ἀκούει τὴν φωνὴν τοῦ τὸν ἔσχατον κίγδυνον κιγδυγεύοντος ἀνθρώπου, καὶ παρέρχεται καὶ τοι δυνάμενος βοηθῆσαι αὐτόν. Ο γοῦς, ως ἀπαντα τὰ θεῖα δῶρα, ἐδόθη τῷ ἀνθρώπῳ

πρὸς τὸ κοινὸν καλδὺ, καὶ εἰ τις ἔλαβε διπλῆν μερίδα, περιε-
βλήθη διπλοῦν φορτίον· ὁ ἡμέτερος βίος ἔδει εἶναι ἀδιάλειπτος
ἀποστολὴ ἐν ἔργοις, ἐν λόγοις, ἐν παραδείγμασιν ὑπὲρ τῶν
ὅσων θεωροῦμεν ὡς ἀλήθειαν· ὁ μὴ ἔκτελῶν τὴν ἀποστολὴν
ταύτην, ἀρνεῖται τὴν συγάφειαν τῆς ἀνθρωπότητος μετὰ τῆς
Θεότητος· ὁ ἀπογιγνώσκων τῆς νοήσεως τοῦ λαοῦ ἀμαρτάνει
περὶ τὴν ἴστορίαν, ἐν ᾧ πάντοτε βλέπομεν καὶ ἀπανταχοῦ
τοῦ ἀπαίδευτον διὰ τῆς λογικῆς τῆς καρδίας ἐννοοῦντα τὸ
ὅρθιον καὶ τὸ ἀληθές.

Οὐκολογητέον ὅτι ὁ ὄχλος ἐν Γαλλίᾳ, ως καὶ ἀλλαχοῦ
στήμερον, ἀποπλαγᾶται καὶ διαφθείρεται ὑπὸ δημαρχῶν,
καρπουμένων τὴν εὐπείθειαν τῶν μὲν ἡ τὴν ἀμάθειαν τῶν δὲ,
ὑπὸ τῶν ὑπερβολικῶν ὄρεζων, ὑπὸ τῆς ὑπερβολῆς ἐν μέρει
δικαίων ἀξιώσεων, καὶ ὑπὸ τῶν ἕτι ἐπικρατουσῶν ἰδεῶν τῆς
πρώτης ἐπαναστάσεως, δικαίων καὶ ὄρθιων κατ' ἐκείνην τὴν
ἐποχὴν, ἃς ἡ Γαλλία ἐξακολουθεῖ θεωροῦσα ως ὑπισχγουμένας
νέαν ἐποχὴν.

Ἄλλος ἀράγε δὲν εύρισκόμεθα γῦν ἐν μεταβατικῇ περιόδῳ;
δὲν ἥθελε τις παρατηρήσειν τὰς αὐτὰς πλάνας, τὰς κατ' ἄλλας
παρομοίας ἐποχάς; Αἱ πλάναι αὗται δὲν δύνανται ἐν βραχεῖ
νὰ διατείνουνται, ἐώστι τὴν ἰδέαν, ἣς πέριξ ἔμενον
σεσωρευμέναι, ὑπερλάμπουσαι; Ἡ προηγουμένη τὴν ἔω ὥρα
οὐκ ἔστι πάντοτε ἡ σκοτεινοτέρα ἐν τῷ γοερῷ οὐρανῷ ὡσπερ
ἐν τῷ φυσικῷ; Πρέπει λοιπὸν ἔγεικα τῶν περικυκλουσῶν
ἀγαθυμάσεων νὰ καταράμεθα τὸν ἥλιον; Ἐμμένωμεν πάντοτε
σταθεροὶ εἰς τὰς ἀρχὰς τήμων, ἀγωνίζόμενοι ὑπὲρ αὐτῶν,
ἔχοντες ἱλαρὰν τὴν συνέδησιν, καίτοι ὀλγοῦντες, ἀποκρούν-
τες συνάμα τὴν συκοφαντίαν καὶ τὸν ψόγον, τὴν ὑπερβολὴν
καὶ τὴν ἀχαριστίαν, τὴν πλάνην καὶ τὸ κακόν· μη ἐγκατα-

λείψωμεν τὴν ἀληθινὴν ἡμῶν πολιτικὴν πόστιν, προφασικό-
μενοι τὴν αἰρεσιν· σεβασθῶμεν τὰ ἐρείπια παντὸς μεγαλείου
ὑπάρξαντος ἐν τῷ παρελθόντι, πλὴν χωρὶς νὰ χρονοτριβῶμεν
μεταξὺ αὐτῶν· τὰ ἐρείπια εἰσὶ σύμβολον τοῦ ἀνθρωπίνου βίου,
ἀλλὰ τὸ μέλλον ἔγκειται πέραν αὐτῶν. Άι πυραμίδες μεγαλο-
πρεπεῖς εἰσὶ, πλὴν ἀκίνητοι, εἰσὶ τάφοι· δι' ἡμᾶς, οἱ ὄδοι·
« πόρους ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ, » τὸ ἡμέτερον σύνθημά ἐστι
τὸ καθῆκον, καὶ ἡ κίνησίς ἐστιν ἡ ἀπόδειξις τῆς ὑπάρξεως.



Γ'

Αρκετὰ εἴπομεν περὶ τῶν ψευδοδοξιῶν, τῶν ἐμπεριεχομένων ἐν τῷ συγγράμματι τοῦ Renan. — Άλλα πῶς ὑπέπεσεν εἰς αὐτὰς, ἐνῷ πολλάκις καὶ τολμηρὸς καὶ δξιδερκής ἐστι; τῆς ἱστορίας ἐγκρατής, ὥφειλε καλῶς γιγώσκειν τοὺς νόμους τῆς προόδου, καὶ πῶς οὗτοι ἐπιτελοῦνται. Τίνι τρόπῳ, ἀνὴρ ἀποφανόμενος περὶ πᾶσαν εἰς τὸ ὑπερφυὲς πίστιν ἔσθεσμένην, πιστεύει εἰσέτι εἰς τὴν μοναρχικὴν ἀρχὴν, πρὸ πολλοῦ ἡδη ἀπολωλυῖαν; διὰ τὸ τόση ἀθυμία; διὰ τὸ ζητεῖ νὰ ἐπαναφέρῃ τὴν Γαλλίαν εἰς τὸ παρελθόν, ὅτε, καθ' ὅλα τὰλλα, τὰ βλέψματα αὐτοῦ εἰσὶν ἐστραμμένα πρὸς τὸ μέλλον; ή πρὸς τὰ πρόσω ὄθησις τῆς δημοκρατίας πρόδηλος ἐπίσης τοῖς φρόουμένοις αὐτὴν καὶ τοῖς ἐπικροτοῦσιν· ἔστιν ἡδη εὐρωπαϊκὸν γεγονός, καὶ προηγεῖται ἀπασῶν τῶν διαδηλώσεων τοῦ καινοῦ τίμων βίου· ή δέ ἀναστολὴ αὐτῆς ἀγίσχυρός ἐστιν, ἐπειδὴ, ἐν τινι μέρει ἐπεχομένη, ἀναρρήγγυται ἀλλοθι βιαιοτέρα. Όλόκληρος αἰών ἐνδελεχοῦς ἀναπτύξεως φανεροὶ ἀφθαρτον ζωτικότητα. Πῶς δθεν ὁ Renan δύναται νὰ ἐλπίσῃ δτι ή Γαλλία ἐπανελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν

τοῦ μεσαιῶνος, εἰς τὸν ἀγρότην εὐπατρίδην, εἰς τὸν ἀγρότην ἐφημέριον;

Τό δημοκρατικὸν πεδίον μεστὸν εύρισκεται τριβόλων καὶ πλαγῶν· τὸ διαστρέφουσι δὲ καὶ παραποιοῦσιν ἰδέαι ἀπολήγουσαι εἰς αἰσχροτάτας συνεπέιας, καὶ ὑπερβολὴ τόσου θηριώδεις ὅσον καὶ ἐπικίνδυνοι· διὰ τι νὰ μὴ προσθάλλῃ αὐτὰς θαρρολέως; πᾶσαι αἱ τῆς συγχρόνου δημοκρατίας πλάναι ἐκ τῆς αὐτῆς πηγῆς ἀπορρέουσιν, ἐκ τῆς σφαλερᾶς ἀποτάσσεως τῆς δημοκρατικῆς ἰδέας, ἐκ τῆς ἀτελοῦς καταλήψεως τοῦ βίου καὶ τοῦ κόσμου· ἐπάνυγκες δὲ θεωρῶ γὰρ ἐνδείξω τὴν πηγὴν ταύτην, νὰ ἔξετάσω αὖτὴν τὴν κατάληψίν.

Τό σχῆμα, τό ἴδιωμα, καὶ δευτερεύουσαί τινες ἰδέαι τοῦ Renan ἀπατῶσιν ἐπιπολαῖους τιγκας ἀναγνώστας, πιστεύοντας ὅτι ἔχει τάσιν πρὸς τὸν πνευματισμὸν τό σύστημα αὐτοῦ οὐχ ἤττον ἀπόρροιά ἐστιν ἢ εἶδος τοῦ ὄλισμοῦ, ἐμποδίζοντος τοῦ νὰ κατανοήσῃ τις τὴν ἰδέαν τῆς προόδου, — τὴν ἰδέαν ταύτην τὴν μέλλουσαν γὰρ γίνη ἡ σύγιεσις καὶ ὁ νόμος τῶν νεωτέρων χρόνων. Ο τοῦ Renan ὄλισμὸς οὐχ ὁμοιάζει τῷ κτηνώδει ὄλισμῷ τοῦ 18^{οῦ} αἰῶνος, οὐδὲ τῷ τῆς συγχρόνου Γερμανίας· ἐστιν ὁ ἥδυς, κεκαλυμμένος καὶ, οὕτως εἰπεῖν, Ἰησουΐτικὸς ὄλισμὸς τῆς Ἐγελιτικῆς σχολῆς. — Διὰ τοὺς διπαδοὺς αὐτῆς ἡ ἀλήθεια ὑπάρχει, ἀλλὰ σχετικὴ, ὑποτελής, πηγάζουσα ἐκ τοῦ χρόνου καὶ τοῦ τόπου, οίονδήποτε σχῆμα καὶ ἀν λάθῃ θεωρεῖται δικαία ως δήλωσις τῆς βουλήσεως. — Ο κόσμος ὑπάρχει μὲν, ἀλλ' ἀπλῶς ως διαδογὴ φαινομένων, ἀτινα δρεῖλομεν γὰρ σπουδάσωμεν καὶ γοήσωμεν· τὸ ἴδεωδες ὑπάρχει, ἀλλὰ μόνον ἐντὸς ἡμῶν καὶ οὐχὶ ἔξωτερικὸν· ἐστιν ἡ ὑψηλοτέρα ρήτρα τῶν ἡμετέρων γνώσεων τοῦ

καλοῦ, τοῦ δικαίου, τοῦ λυστελοῦς, ἐστὶ κατάληψις καὶ οὐχὶ ὅρος.

Τὸ πᾶν ὑπάρχει διότι δεῖ ὑπάρχειν· αὐτὴ ἡ ὑπαρξίς ἐστιν ἡ ἀπόδειξις τοῦ εἰναι· πᾶσα ἔξελιξις, πᾶν φαινόμενον αἰτία συνάρχει ἐστὶ καὶ ἀποτέλεσμα· τὸ ἀγαθὸν οὐχὶ ἐν ἑαυτῷ ἔγκειται, ἡ τούλαχιστον ἀνωφελές καὶ ἀδύνατον νὰ ἐννοήσωμεν ἐὰν ὑπάρχῃ ἡ δύ. Πλὴν ὁ ἄνθρωπος δημιουργεῖ αὐτό, — καὶ ἡ παράδοσις μεταχειρίζεται αὐτό ὡς ἀξιόλογον ἴστορικὸν στοιχεῖον, — διὸ συμφέρει νὰ διασώζωμεν τὸ σύμβολον καὶ τὸ δόγμα. — Τοιαῦτα τὰ συμπεράσματα τῶν ἀρχῶν τῶν ὑλιστῶν, οἵτινες ἐν τούτῳ τῷ κόσμῳ ἀπλῶς ὅρωσι σειρὰν φαινομένων, γεννωμένων ὑπὸ τῆς δυνάμεως τῆς θλίψης, καὶ συγδέδεμένων δὲ εἴμαρμένων δεσμῶν, ἀποτελούντων περιφρεῖς κινήσεις, καὶ οὐχὶ επιδοσίμους. Τ' ἀποτελέσματα αὐτῶν τῶν ἰδεῶν ἐπὶ τῆς ἴστορικῆς μεθόδου φανερὰ γίνονται καὶ ἐκ πειρίσσου ἐξηγοῦσι τοὺς σκοπούς τοῦ Renan ἐπὶ τῆς Γαλλίας. — Εἶροισκας πᾶν ἄφετον καὶ ὥχρον ἰδεῶδες, πάντα νόμον τῆς Θείας Προνοίας, δὲν ἔχει πλέον ἡ γεγονότα καὶ φαινόμενα ἵνα κρίνῃ τοὺς ἀνθρώπους καὶ τὰ πράγματα· πραγματικότης εὐμετάθλητος, ἐνδεχομένη, ἀναφορικὴ διαδέχεται τὴν ἀΐδιον ἀληθείαν. Πᾶσα σύγεσις τοῦ περιληπτικοῦ βίου κατατάθεται διότι οὐδέν τοῦ θρίαμβος τῆς ἀναλύσεως, ἀλλὰ ἀγαλύσεως μὴ δυναμένης νὰ ἔξυγιασῃ τὴν ἀρχὴν τῶν φαινομένων, νὰ τὰ συγκροτήσῃ εἰς τάξεις, νὰ τὰ ἐκτιμήσῃ κατὰ τὴν ἀληθινὴν αὐτῶν ἀξίαν. Ἡ παράδοσις ἐστὶ τό μόνον κριτήριον, ὁ μόνος τρόπος τοῦ νὰ σχηματίσῃ τις ἰδέαν περὶ τοῦ παρελθόντος ἐνὸς ἔθνους, καὶ ἐξ ἀγάγκης τὸ κριτήριον τοῦτο ἴσταται ἀνίσχυρον ἐνώπιον τῶν ἀπορρήτων τοῦ μέλλοντος· ἡ ἔμφυτος τάσις τοῦ ἀνθρωπίου νοὸς τοῦ ἀνατρέχειν ἀπὸ φαινομένου

εἰς φαινόμενον ἄγει αὐτὸν ὅπως συλλέγῃ τὰς παραδόσεις καὶ ζητῇ μαθήματα ἐν τῷ παρελθόντι· ἐν ἔθνος οὐδὲν ἀλλοῦ ἔστι διὰ τὴν σχολὴν τῶν ὑλιστῶν ἢ ἡ ἀναγκαῖα διάχυσις ἀρχετύπου βλαστήσεως, γεννώστης μακρὰν σειρὰν εἰμαρμένων ἀποτελεσμάτων· καὶ ὕσπερ ὁ σπόρος ἐμπειρέχει τὰς διαδοχικὰς φάσεις τὰς ἀποτελουμένας τὸ δένδρον, — σειρὰν κυκλικὴν, — οὕτω καὶ ἐν ἔθνος, ὅπόταν τὰ ἀποτελέσματα τῆς πρώτης ζωτικῆς δυνάμεως αὐτοῦ ἔξαλειφθῶσι, δὲν δύναται νῦν ἀνακαίνισθη τὴν ὑπαρξίαν αὐτοῦ ἀλλως ἢ ἀνατρέχον εἰς τὴν πηγὴν ἐξ ἡς ἡρύσατο τὴν πρώτην ζωτικὴν δύναμιν. — Έὰν δένει τὴν παράδοσις μαρτυρῆ ὅτι τὸ δεῖνα ἔθνος ἐν τῷ πρώτῳ του βίῳ περιεβλήθη μοναρχικὸν πολιτευμα, ἢ μοναρχία καθίσταται ἀφευκτὸς κατὰ τοὺς ὀπαδοὺς αὐτῆς τῆς σχολῆς. Έὰν δυνάμεθα νῦν ἀποδεῖξωμεν ὅτι ἡ ἐλευθερία ἔλαβεν ἀνάπτυξιν τινα ὑπὸ τὴν βασιλείαν, τοῦτο κατ' αὐτοὺς ἀποδεικνύει ὅτι ἡ βασιλεία ἔστι προστάτις τῆς ἐλευθερίας· ἔὰν δε τύχῃ παραδεδεγμένον ὅτι ἡ ἀριστοκρατία ἐν τῷ παρελθόντι ἀντέστη εἰς τοὺς τυραννικοὺς σφετερισμοὺς τῆς βασιλείας, τοῦτο δηλοῖ ὅτι ἡ ἀριστοκρατία ἀποκαθίσταται ἀπαραίτητος εἰς τὴν διατήρησιν τῆς ἔθνικῆς ἴσορροπίας· τὸ ἰδεῶδες δένει τῆς κυβερνήσεως ἔθνους συγίσταται εἰς τὸ φυλάττειν πάγτα τὰ στοιχεῖα, τὰ συντελέσαντα εἰς τὴν ὑπαρξίαν αὐτοῦ ἐν τῷ παρελθόντι, καὶ εἰς τὸ διατηρεῖν αὐτὰ ἀναμεμιγμένα ἐν ἀρμονίᾳ. — Επ' αὐτῆς τῆς θεωρίας στηριζόμενος ὁ Guizot ἐκήρυξε τὴν ἀϊδιότητα, τὴν εἰς αἰώνας δικαίαν ὑπαρξίαν τῶν τεσσάρων στοιχείων, — θεοχρατίας, μοναρχίας, ἀριστοκρατίας καὶ δημοκρατίας, — ὡν ἐξιστόρησε τὴν διαδοχὴν ἀνάπτυξιν διὰ τοῦ πολιτικοῦ βίου τῶν λαῶν. Οὕτως ὁ Cousin ἀνηγόρευσεν ὅτι τὸ ἀπόρρητον τῆς φιλοσοφίας ἔγκειται ἐν τῇ

συγχωνεύσει τῶν τεσσάρων στοιχείων, — τοῦ πνευματισμοῦ, τοῦ ὑλισμοῦ, τοῦ πυρόωνισμοῦ καὶ τοῦ μυστικισμοῦ, — διότι εὔρεν αὐτοὺς ἐν τῷ παρελθόντι. Καθὼς δὲ Ἐγελ ἀγεκήρυττεν ὅτι οἱ πολιτικοὶ θεσμοὶ τῆς Πρωστίας ἔφθασαν εἰς τὸν ὑψηστὸν ὅρον τῆς τελειότητος, οὕτως οἱ Cousin καὶ Guizot ἀνεκήρυττον τὴν διστητὰ τοῦ συντάγματος, ὅπερ συγέχωρησε τῇ Γαλλικῇ Δοδοβίκος XVIII καὶ ἐνῷ τῷδε εὔρισκονται μᾶλλον ἡ ἡπττον ἀτελῶς ἀπεικασμένα τὰ τέσσαρα στοιχεῖα του παρελθόντος. — Ἡδοξασία εἰς τὸ πεπρωμένον, — εἴτε αἰσιόδοξος εἴτε ἀπαισιόδοξος, ἀδιάφορον, — ἐστιν ἡ ἀνέκφευκτος ἀπόρροια τῆς διδασκαλίας αὐτῆς τῆς σχολῆς, καὶ αἱ συγέπειαι αὐτῆς τῆς δοξασίας εἰσὶν ἡ ἀπολογία τοῦ κακοῦ, ἡ θεωρία ἀντὶ τῆς ἐνεργείας. — Διότι τὶς θέλει καταχρίνειν τὸ κακὸν ἐὰν τῷδε ἄπασαι αἱ πράξεις εἰσὶν ἀφύκτως συγδεδεμέναι δι' ἀλλεπαλλήλων φαινομένων, ὅταν συνάμα αἵτια καὶ ἀποτελέσματα ἔγειραν ἐνεργείων τινῶν τῆς Ὑλῆς ἀμεταβλήτων διότι καὶ ἀναισθήτων; πρὸς τὶς παλαίειν κατὰ τῶν γεγονότων, ἀφοῦ ἀρκεῖ νὰ ὑπάρχωσιν ἵνα ὡστὶ νόμιμα καὶ δίκαια; πόσους διακεχριμμένους συγγραφεῖς διαφόρων ἔθνων κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη εἴδομεν σοφῶς ἐπιχειροῦντας ν' ἀπολογήθωσιν ὑπὲρ τοῦ κακοῦ, καὶ μιανοντας τὴν αὐστηρὰν ἡθικὴν διὰ τῆς ἀποκαταστάσεως τοῦ Σύλλα, τοῦ Καλσαροῦ, τοῦ Νέρωνος, τοῦ Καλιγούλα· καὶ ἀλλων!

Διάθεσις σιωπηρᾶς καὶ ἀδρανοῦς θεωρίας, ἀρκουμένη νὰ νοῇ καὶ νὰ θαυμάζῃ, ἀντικατέστησε παρὰ τοῖς πλειστοῖς τῶν σοφῶν τὸ πνεῦμα τῆς ἐνεργείας, ἥτις συμπεραίνει, προγοεῖται, μεταβάλλει. Ἡ μελέτη τοῦ παρελθόντος κατέχει σχεδὸν ἀπαντάς τοὺς ἔξόχους νόσας τῆς ἡμετέρας ἐποχῆς· δὲ γαρα-

κτήριο σχεδὸν πάντων τῶν τελευταῖον ἐκτυπωθέντων συγγραμμάτων ἀφορᾶ τὴν κριτικὴν· τὸ συγειόδες τοῦ μέλλοντος φαινεται ὡς ἐσθεσμένον μεταξὺ ήμῶν. — Η τέχνη θορηγεῖ, καταρᾶται· ἢ μιμεῖται· οὐκ οἶδα ἄλλους ποιητὰς, ἐκτὸς τῶν Πολωνῶν, αἰσθανομένους καὶ ἀναπτύσσοντας τὴν ἀληθῆ ἀποστολὴν αὐτῶν, ἵτοι τὸ παροτρύνειν τὸν ἀνθρώπον εἰς τὴν ἐνέργειαν. — « Ό πεπαιδευμένος ἴδιως ἀποθλέπει εἰς θεωρητικὸν σκοπὸν, ἀγεύει οὐδεμιᾶς ἀπ' ἐυθείας ἐφαρμογῆς εἰς τὴν « τάξιν τῶν συγχρόνων γεγονότων. Ό φιλόσοφος θεωρεῖ « εάντὸν ἐλάχιστον ἔχοντα. δικαίωμα εἰς τὴν κυβερνησιν « τῶν πραγμάτων τοῦ ἡμετέρου πλανήτου, καὶ ἀπάρκης « τοῦ μέρους δ τῷ ἔλαχε, παραδέχεται τὴν ἀδυναμίαν του « ἀγοργύστως. Θεατὴς ἐν τῷ κόσμῳ, γινώσκει ὅτι « τὸ σύμπαν τῷ ἀνήκει ἀπλῶς ὡς ὑποκείμενον μελέτης. » — Ταῦτα γέγραφεν ὁ Renan ἐν τῷ προοιμίῳ τῶν τῆς Θρησκευτικῆς Ἰστορίας Μελετῶν αὐτοῦ, καὶ κατ' ἀτυχίαν πάνυ καλῶς συνοψίζουσι τὴν διάθεσιν σχεδὸν ἀπάντων τῶν συγχρόνων σοφῶν. Ἐν τοιάντῃ σχολῇ ἐκτήσατο ὁ Renan οὐχί μόνον τὴν περὶ τὴν ἀγονον θεωρησιν σπουδὴν, ἀλλὰ καὶ τὴν κλίσιν πρὸς τὸ παράδοξον φάρμακον, δπερ προτείνει τῇ ἀσθενούσῃ Γαλλίᾳ, — τὸ ἐφεκτικὸν δ αἰσθάνεται τις ἐν τοῖς λαμπροτέροις χωρίοις τοῦ συγγράμματός του, — τὴν τάσιν τοῦ ν' ἀπομονοῦ τὸν νοήμονα τοῦ κοινοῦ ἀνθρώπου, — καὶ τὴν γνώμην τῆς θρησκευτικῆς ἀδιαφορίας, ἥτις τόσον ὀλίγον ὄμοιαζει τῇ ἀληθινῇ ἐπιεικελίᾳ.

Τά ζητήματα ών μετ' ἀταράχου γαλήνης ἐπαγγέλλεται τὴν πραγματείαν, εἰσὶ καὶ ἔσονται τῇ ἀνθρωπότητι αἵτια πολλῶν δακρύων καὶ αἴματος· ὁ σοφὸς δὲν δικαιοῦται νὰ θεωρῇ αὐτὰ ὡς ὑποκείμενα ἀναλύσεως, νοητικῆς γυμναστικῆς,

ν' ἀδιαφορῆ πρὸς τὴν πρακτικὴν αὐτῶν λύσιν, νὰ ἐγκαταλείπῃ τὸ ἵερώτερον καθῆκον τοῦ ἀνθρώπου χάριν τῆς αἰσθητικῆς διαθέσεως, — τὸ καθῆκον τῆς διαχύσεως τῶν ἡμετέρων ἰδεῶν καὶ ἀρχῶν, — τὸ καθῆκον τῆς κατηχήσεως τῶν ὅσων ἥγονται εἶναι ἀληθῆ.

Ο νοῦς ἔστι θησαυρὸς, οἱρὰ παρακαταθήκη ἐμπιστευομένη ὑπὸ τῆς θεότητος τῷ ἀνθρώπῳ ἵνα τὴν διάνεμη τοῖς ὁμοῖοις αὐτοῦ. Εἰ δὲ ὁ Ἀριστοφάνης καὶ ὁ Σωκράτης, ὁ κατήγορος καὶ τὸ θῦμα, « οὐχὶ ἀλόγως ὑπῆρξαν, » πρέπει νὰ καταχρίνωμεν τὴν μνήμην τοῦ πρώτου, καὶ νὰ ἴδρυσωμεν ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν βωμὸν πρὸς τιμὴν τοῦ μάρτυρος Σωκράτους. ὠσαύτως ή τυραννία συχνότατα οὐκ ἀλόγως ὑπάρχει ἐν τῇ συλλήψει λαοῦ, ἐν τῇ ὑποβολῇ τοῦ ἐγωϊσμοῦ ἀντὶ τοῦ σεβασμοῦ πρὸς τὸ καθῆκον ἀλλ' οἱ καλοὶ κἀγαθοὶ ἄγδρες διφέλουσι, ν' ἀναρρίπτωσι τὴν φλόγα τῆς ἀρετῆς, νὰ προτρέπωσιν εἰς ἀμυναν τὴν ἀντίστασιν, νὰ κρατῶσι κατὰ τῶν τυράννων καὶ τῆς τυραννίδος τὸν κάλαμον συνάμα καὶ τὸ ξίφος. Τὸ κακόν ἔστι τὸ τυφλὸν, τὸ ἀγαλισθητὸν ὅργανον τῆς προόδου ἐν τῷ κόσμῳ, καὶ μόνον ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν νὰ τὸ διαμαχώμεθα, νὰ τὸ καταδιώκωμεν καὶ βαθμηδὸν νὰ τὸ περιορίζωμεν. Εὔρισκόμεθα ἐπὶ τῆς γῆς οὐχὶ ἵνα θεωρῶμεν, ἀλλ' ἵνα μεταβάλλωμεν τὰ δύντα, ἵνα καταστήσωμεν, καθόσον ἐφικτὸν, ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ. « τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, » καὶ οὐχὶ ἵνα θαυμάζωμεν τὰς ἀντιθέσεις τοῦ σύμπαντος. — Ὑπὸ τὴν θεωρίαν καλύπτεται ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ ὁ ἐγωϊσμὸς ὁ ἡμέτερος κόσμος οὐκ ἔστι θέατρον, ἀλλὰ πεδίον μάχης, ἐν ᾧ ὅσοι ἐγδομύχως φιλοῦσι τὸ δίκαιον καὶ τὸ καλὸν, ἀφεύκτως διφέλουσι κατέχειν τὴν οἰκείαν τάξιν ὡς στρατηγοὶ ἢ ὡς στρατιῶται, ὡς γινηταὶ ἢ ὡς μάρτυρες.

Ἐν ταῖς παρούσαις περιστάσεσιν ἔτι μᾶλλον αἰσθάνομαι τὴν ἀνάγκην γὰρ διαβεβαιώσω τὰς ἀρχὰς ταύτας.

Ἡ σχολὴ εἰς ᾧ ἀγήκει ὁ Renan, ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Guizot ἀπεπλάνησε τὰς ἴστορικὰς μελέτας καὶ διέστρεψε τὴν νόησιν τοῦ παρελθόντος· τὰ μέγιστα συνετέλεσεν ὅπως ἀμβλύνῃ τὸν ἡθικὸν νοῦν, ὅπως ἐξασθενίσῃ τὸ πνεῦμα τῆς ἐνεργείας, ἥτις ἐστὶν ὁ μόνος σύνδεσμος μεταξὺ τοῦ σοφοῦ καὶ τοῦ κοινοῦ ἀνθρώπου. Ἡ σχολὴ αὕτη οὐ διακρίγει τὴν ἴστοριαν τῆς πολιτικῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς φιλοσοφίας ἀπ' αὐτῆς τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς φιλοσοφίας, — τὴν ζωὴν ἀπὸ βραχέων τινῶν δηλώσεων αὐτῆς, — τὰς ἰδέας ἀπὸ τῶν δργάνων δι'. ὅν ἐπικρατοῦσιν ἐν τῇ χρήσει ἐφαρμοσταί. Ἄρνησίς ἐστι τῆς προόδου, ἐπειδὴ ἡ προόδος ἐνδελεχής ἐστι δήλωσις τῆς ἀνθρωπίνης ἐλευθερίας, ἥτις ἐστὶν ἡ ὑπεύθυνος αἵρεσις μεταξύ τοῦ ἀγαθοῦ καὶ τοῦ κακοῦ, — ὡς καὶ τῆς ἡθικῆς, ἥτις ἀπολύει ἡ καταδικάζει, — καὶ τῆς ἴστοριας, ἥτις ἀναγράφει καὶ διασώζει τὰς κορίτεις τῆς ἡθικῆς. — Εἰς τοιαύτας δοξασίας ἡ ἡμετέρα σχολὴ, (ἡ Ἰταλικὴ), ἐὰν πάλιν ὑπάρξῃ, ἀντιτάξει τὰς ἐξῆς καταφάσεις ἀπλουστάτας μὲν ἀλλ' ὅπόσον εὐγάνους: — Πᾶσα ὑπαρξίς ἔχει καὶ τέλος· ἡ ζωὴ, — ἡ ἀνθρωπίνος ζωὴ, — σύνοιδε τοῦτο, ἔχει δῆθεν ἀποστολὴν, τὴν τῆς ἐκτελέσεως τοῦ σκοποῦ τούτου, τοῦ βαίνειν ἀειποτε εἰς τὰ πρόσω, ἐξει λαχεσθαι κατὰ τῶν ἐμποδῶν, τῶν ἐμφραζόντων τὴν ὁδὸν. τὸ ἰδεῶδες οὐκ ἐστιν ἐντὸς ἡμῶν, ἀλλ' ὑπὲρ ἡμᾶς· οὐ πλάττεται ὑπὸ τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλ' ὁ ἀνθρώπινος νοῦς κατ' ὀλίγον τὸ ἀνακαλύπτει. ὁ προεδρεύων τῆς ἀγακαλύψεως ταύτης νόμος καλεῖται ἡ προόδος· ἡ δὲ μέθοδος δι'. ἡς ἐπιτελεῖται ἡ προόδος ἐστὶν ἡ κοινωνία, — ἡ κοινωνία δλῶν τῶν δυνάμεων καὶ τῶν μέσων τοῦ ἀνθρώ-

που· ἡ θεία πρόγοια εἶδωρήσατο ἡμῖν τὸν χρόνον καὶ τὸν
χῶρον ὅπως διώκωμεν τὸ ἴδεωδες· οὕτως ἔχομεν τὸ στάδιον
τῆς ἐλευθερίας, τῆς εὐθύνης, ἀγοικτὸν ἐγώπιον ἡμῶν· ἔχομεν
τὴν ἔξουσίαν τοῦ ἐκλέξαι τὸ κακόν, — δὲ στὶ τὸν ἐγωϊσμὸν,
— ἡ τὸ ἀγαθὸν, τουτέστι τὴν ἀγάπην καὶ τὴν αὐταπάρ-
γησιν. Τῆς ἔξουσίας τοῦ ἐκλέγειν, τοῦ ἀνακαλύπτειν τὴν ὁδὸν
τῆς προόδου, δωρηθείσης ἡμῖν πάρα τοῦ Θεοῦ, οἱ κοινωνικοὶ
θεσμοὶ εἰσὶ μόνον δὲ τρόπος δι' οὓς μετατρέπομεν τὰς ἡμετέρας
διανοίας εἰς πράξεις ἵγα προσδώμεν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν
βουλήσεων τῆς Θείας Προνοίας.

Πᾶν περιληπτικὸν ἔργον δεῖται τῆς διαιρέσεως τοῦ πόγου·
ἡ ποικιλία τῶν ἔθνων ἔστιν ἀπόρροια αὐτῆς τῆς ἀνάγκης,
καὶ ἔκαστον ἔθνος ἴδιογενῆ ἔχει λειτουργίαν καὶ ἴδιαν εὐφυΐαν,
ἀθιούσαν αὐτὸν πρὸς ἐκτέλεσιν αὐτῆς· τοῦτο ἔστι τὸ σημεῖον
αὐτοῦ· ἔκαστον ἔθνος ἔστιν εἰς ἐργάτης τῆς ἀνθρωπότητος,
καὶ ἐργάζεται ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ καλοῦ. πᾶν ἔθνος μὴ ἐκπλη-
ροῦν τὴν ἴδιαν αὐτοῦ ἀποστολὴν, ἐπιδίδον ἑαυτὸν τῷ ἐγωϊσμῷ,
ἐκπλήττει καὶ εἰσέρχεται εἰς περίοδον καθαριῶν, ἀναλογούν-
των πρὸς τὰς πλάνας καὶ τὰ πλημμελήματα αὐτοῦ. Διὰ τὰ
ἔθνη, ὡς καὶ διὰ τὸν ἄνθρωπον, αἱ φάσεις τῆς ἐπαλλήλου
παιδεύτεως ὄνομάζονται ἐποχῆι. Πᾶσα δὲ ἐποχὴ ἀποκαλύπτει
μέρος τι τοῦ ἴδεωδους, σημεῖον τῆς θείας Διαγοίας· ἡ
φιλοσοφία παρασκευάζει τὰς τρίβους διὰ τὴν ἀνακάλυψιν ταύ-
την, ἡ θρησκεία ἔπειτα τὴν ἔξαγνίζει, ἡ πολιτικὴ βαθμηδὸν
μετάγει αὐτὴν εἰς τὴν ἐφαρμογὴν, εἰς τὸν πρακτικὸν έλον,
καὶ ἡ τέχνη παρίστησιν αὐτὴν συμβολικὴν.

Ἀμύνσις νέας ἐποχῆς, — ἡ ἡ καινὴ ἀνακήρυξις καινοῦ
ἀξιώματος, — ἀποτελεῖται διὰ τῆς τῶν καθεστώτων ἀνα-
τροπῆς· ἡ ἔξελιξις, ἡ ἕσυχος ἀνάπτυξις αὐτοῦ τοῦ ἀξιώματος

καθίστησι τὸν βίον τῆς ἀρχομένης ἐποχῆς· κατ' αὐτὴν τὴν
ἔξελιξιν τὰ ἔθυη ἐκλέγουσι· καὶ μεταχειρίζονται ὅργανα καὶ
μέσα ποικίλα· ή μοναρχία, ή ἀριστοκρατία, ή θεοκρατία εἰσὶν
ὅργανα ἀλλαγέντα κατὰ τοὺς χρόνους, καὶ κατὰ τὰς πολλὰς ἡ
δλίγας ὥφελεις διὰ δύνανται νὰ παράσχωσι μεχριζοῦ σύμπας
ὁ λαὸς, φθὰς εἰς τὴν τελείαν καταληψίαν τοῦ ἀξιώματος, καὶ
οἰκειοποιηθεὶς αὐτὸς, καταστῇ ὁ ἔμπειρος καὶ ἐπιδοτικὸς ἐρμη-
γεὺς αὐτοῦ· αἱ τῶν πραγμάτων μεταβολαὶ εἰσὶ πρὸς τὰ ἔθυη
καὶ τὴν ἀγθρωπότητα ὅτι ἡ παιδεία πρὸς τὸ ἄτομον. Ἡ
παράδοσις ἔθυους οὕτω διαιρεῖται εἰς περιόδους, ἐξ ὧν ἑκάστη
σημειοῦται διὰ μεταβολῆς ἔξανιστώσης καὶ νόης ὅργανον ἀντὶ^{τοῦ} προτέρου, περιτριβοῦς πεφυκότος. Άυτη ἡ παράδοσις οὐ
δύναται καλῶς ἐπιφάναι διὰ τῆς μελέτης μιᾶς ἡ δύω περιό-
δων, διότι ἑκάστη νέα περίοδος δεῖ παραλαμβάνειν ἐκ τοῦ
παρελθόντος ὅσα στοιχεῖα ὑπάρχουσι λυσιτελῆ καὶ οὐκέτι
ἀχρηστοῦσιν· διότι μόνον διὰ τοιαύτης μελέτης τῆς συγόλου
παραδόσεως κατορθώσομεν νὰ ἐκλέξωμεν ἐπωφελῶς τὴν
κατάλληλον διὰ τὸ μέλλον ὅλην.

ΤΕΛΟΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ
ΑΘΗΝΩΝ



Τῷ σεβαστῷ καὶ πεφιλημένῳ Κυρίῳ

ΑΥΓΟΥΣΤΩ ΣΤ. ΡΑΛΛΗ

Ελάχιστον ἀἰδίου ἐυγνωμοσύνης καὶ ἀκραιφνοῦς

ἀγάπης τεκμήριον ἀνατίθησιν

ό ἀνεψιὸς

Στέφανος Α. Βλαστός.

